

# Poßener Tageblatt

Zeitungspreis: Postbezug (Polen und Danzig) 4.39 zl., Poßener Stadt in der Geschäftsstelle und den Ausgabestellen 4 zl., durch Boten 4.40 zl., Provinz in den Ausgabestellen 4 zl., durch Boten 4.30 zl., Unter Streijland in Polen und Danzig 6 zl., Deutsches Land und übriges Ausland 2.50 Rm. Einzelnummer 0.20 zl. Bei höherer Gewalt, Betriebsstörung oder Arbeitsniederlegung besteht kein Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. — Redaktionelle Zuschriften sind an die Schriftleitung des "Poßener Tageblattes", Poznań, Bwierzyniecka 6, zu richten. — Fernprecher: 6105, 6275. Telegrammschrift: "Tageblatt Poznań". Postscheckkonto in Polen: Poznań Nr. 200 283 (Concordia Sp. Ak., Druckerei i Wydawnictwo Poznań). Postscheckkonto in Deutschland: Breslau Nr. 6184.



Anzeigenpreis: Im Anzeigenteil die achtgehaltene Millimeterzeile 15 gr., im Textteil die viergehaltene Millimeterzeile 7 gr., Deutschland und übriges Ausland 10 bzw. 50 Goldpfennig. Platzvorwahl und schwieriger Satz 50% Aufschlag. Abbestellung von Anzeigen nur schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 gr. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen und für die Aufnahme überhaupt wird keine Gewähr übernommen. — Keine Haftung für Fehler infolge undeutlicher Manuskriptes. — Anschrift für Anzeigenaufträge: "Poßmos" Sp. o. o., Poznań, Bwierzyniecka 6. Fernprecher: 6275, 6105. — Postscheckkonto in Polen: Poznań Nr. 207 915, in Deutschland: Berlin Nr. 156 102 (Poßmos Sp. o. o., Poznań). Gerichts- und Erfüllungsort auch für Zahlungen Poznań.

73. Jahrgang

Sonntag, 21. Januar 1934

Nr. 16

## Deutschlands Antwort überreicht Die Antwort auf das französische und englische Memorandum will die Verständigung fördern

Berlin, 20. Januar. Laut amtlicher Mitteilung empfing gestern nachmittag der Reichsminister des Auswärtigen den französischen Botschafter François Poncet und übergab ihm die deutsche Antwort auf das von dem französischen Botschafter am 1. Januar überreichte aide memoire in der Abrüstungsfrage. Der Reichsminister erläuterte dem Botschafter den Inhalt des Schriftstücks.

Ebenso empfing Frhr. v. Neurath den englischen Botschafter Sir Eric Phipps und übergab ihm die Antwort auf das Memorandum, das er im Auftrage der königlich englischen Regierung dem Herrn Reichskanzler am 20. Dezember v. J. überreicht hatte.

Die dem französischen Botschafter übergebene Antwort ist ein umfangreiches Schriftstück, das 14 Schreibmaschinenseiten umfaßt. Es ist, wie zuverlässig verlautet, in entgegengesetztem Ton gehalten und kommt daher der Forderung der von beiden Seiten gewünschten Verständigung entgegen. Seine Tendenz ist die Fortsetzung und die Verfestigung der begonnenen Aussprache.

Selbstverständlich steht die deutsche Antwort in allen Zentren des politischen Lebens im Mittelpunkt des Interesses. Der englische Außenminister Simon hat gestern Genf verlassen und sich nach London begeben, um sich dort mit den anderen Kabinettsmitgliedern über den Text der deutschen Antwort zu beraten.

Die reichsdeutsche Sonnabend-Presse zeigt völlige Einmütigkeit in der Begründung der in der Antwort der deutschen Regierung enthaltenen Thesen. Aus den Kommentaren geht laut "D.A.J." hervor, daß von Seiten Deutschlands eine Verständigung über die zahlenmäßige Stärke der künftigen deutschen Armee und über die Bestimmung der eventuellen Verteidigungswaffen als möglich betrachtet wird. Dagegen wird in lagerischer Weise das Verlangen Frankreichs betreffs der sogenannten Probezeit abgelehnt. Dieses Verlangen läßt sich mit dem Grundsatz der Gleichberechtigung nicht vereinbaren und enthält eine Diskriminierung des deutschen Volkes.

Der "Völkische Beobachter" weist darauf hin, daß Deutschland bereit ist, abzurüsten, wenn die anderen Staaten dasselbe tun. Die Verantwortung dafür, daß es zur Abrüstung nicht kommt, fällt auf die anderen.

England und Frankreich sind Deutschlands Schuldner in der Abrüstungspolitik.

Von der englischen Presse wird die Überreichung der deutschen Antwortnote in großer Aufmachung gemeldet. Die Berliner Vertreter der englischen Blätter berichten übereinstimmend, daß die Note in höflichem Ton gehalten sei, und heben insbesondere hervor, daß den

Wunsch Deutschlands nach einer Fortsetzung der deutsch-französischen Besprechungen zum Ausdruck bringe.

"News Chronicle" bemerkt, daß auch die Antwort auf das englische Memorandum vom 20. Dezember versöhnlich gehalten sei.

"Times" meinen: Man könne annehmen, daß Deutschland seine hauptsächliche Forderung, den

sofortigen Besitz von Defensivwaffen, aufrechterhalte. Der Weg für weitere Verhandlungen bleibe offen, aber, so betont der Korrespondent nochmals, Deutschland verlange die praktische Anerkennung seines Rechts auf Rüstungsgleichheit jetzt und in späteren Jahren.

Unter den zahlreichen Stimmen der Pariser Presse sei erwähnt, daß nach dem "Petit Parisien"

Deutschland die allmähliche völlige Abschaffung der Militärliegzeuge der Nachbarländer fordert.

Redaktionelle bemerkt der "Petit Parisien", erst nach genauer Prüfung der Antwort werde man feststellen können, ob der deutsch-französische Notenaustausch einen Fortschritt auf dem Wege der Besiedlung Europas bedeute. Der

in Genf weilende Außenpolitischer des "Petit Parisien" will aus der Tatsache der geirrten Ueberreichung der Antwort schließen können, daß eine

Vertagung des Hauptausschusses der Abrüstungskonferenz bis zum 19. Februar ausreichen würde. Er fügt allerdings hinzu, daß man sich fragen müsse, ob sich dies verwirrenden lasse angesichts gewisser englischer Einwendungen und angesichts der verschiedenartigen Erwägungen, auf die das Büro der Abrüstungskonferenz Rücksicht nehmen müsse. "Journal" berichtet, daß der im Laufe der Nacht in Paris eingegangene Text der deut-

schen Antwortnote sofort dem französischen Außenminister nach Genf übermittelt worden ist. Im übrigen begnügt sich das "Journal" mit dem Abdruck einer Meldung seines Berliner Berichterstatters, der behauptet, Deutschland nehmne nicht klar Stellung, weil es durch die französischen Unregungen in Verlegenheit gebracht worden sei und weil es in seinem Interesse liege, Verhandlungen nicht abreissen zu lassen, sondern sie fortzuführen. Der Berliner Berichterstatter des "Matin" meldet, daß der französische und der englische Botschafter in Berlin noch am Freitag abend ihre Eindrücke über die deutsche Antwort ausgetauscht hätten.

## Die Nachfolger der Brestgesangenen im Sejm

Warschau, 20. Januar. Zu Beginn der gestrigen Sejmssitzung ereignete sich bei der Begründung neuer Abgeordneter ein Zwischenfall. Als der Sejmmarshall den Abg. Ludwik Kulczycki vereidigte, der von Seiten des Centrolew infolge Erlöschen von Mandaten der Brestgesangenen in den Sejm eintritt, rief der Abg. Lipiński vom Regierungsbloc zwischen:

"Ein Agent der Teilgebietsherrschers!" Von den Bänken des Regierungsblocs wurden Rufe laut: "Fort mit dem Spiegel!" Es entstand ein Tumult, der längere Zeit andauerte.

Als sich das Haus wieder beruhigt hatte, wurden zwei Gesetzesvorlagen angenommen, von denen die eine die Festlegung der Grenzen ländlicher Grundstücke beim Umbau des Agrarsystems, die andere die Lösung von Darlehen traf, die zum Aufbau von Gebäuden gewährt worden waren, welche durch die Überschwemmung in Ostgalizien im Jahre 1927 vernichtet oder beschädigt wurden.

Der Sejm verabschiedete dann in erster Lesung zehn Regierungsentwürfe, die an die einzelnen Kommissionen verwiesen wurden. Darauf schritt man zur Erörterung der Dringlichkeit eines Antrages der Volkspartei über Vor-

fälle in West- und Mittelgalizien. Abg. Krzyja von der Volkspartei, der in seiner Rede oft unterbrochen wurde, bemerkte u. a., daß bei der sog. Pazifizierung von Kreisen Mittelgaliziens die Polizei die Bauern geschlagen hätte.

Gegen die Dringlichkeit des Antrages sprach der Abg. Sanocja vom Regierungsbloc. Er stellte u. a. fest, daß die Führer der Bauernunruhen, wie die Gerichtsprozesse gezeigt hätten, gegenüber der Dorfbevölkerung zum Terror gegriffen hätten. Die Regierung werde sich bemühen, die ganze Angelegenheit gebührend aufzuklären.

In der Abstimmung wurde die Dringlichkeit des Antrages abgelehnt.

Nachdem die Tagesordnung erschöpft war, meldete sich noch der Abg. Lipiński zu folgender Erklärung: Da ich gewohnt bin, für meine Handlungen die Verantwortung zu tragen, meine Worte aber in dem Lärm verloren gingen, erkläre ich öffentlich, daß ich Herrn Ludwik Kulczycki als Agenten der Teilgebietsherrschers betrachte, der nicht würdig ist, ein Mandat in der Kammer zu kleiden. — Diese Worte des Abg. Lipiński wurden durch Zurufe von den Bänken des Regierungsblocs bestätigt.

## Kommunistenzentrale Zoppot

Danzig und Polen hand in hand im Kampf gegen den Kommunismus

Danzig, 20. Januar. In Zoppot ist eine kommunistische Zentrale aufgedeckt worden, deren Ausgabe darin bestand, kommunistische Schriften zu verbreiten und eine kommunistische Agitation nicht nur in Polen und Deutschland zu betreiben, sondern auch in Litauen, in den skandinavischen Ländern, in Italien, Frankreich usw. Leiter dieses bolschewistischen Geheimbüros, eines der größten in Europa, waren zwei Studenten der Chemie, und zwar der aus Warschau gebürtige Łajb Feigenbaum und ein Jesim Lasłowski aus Wilna. Beide wurden verhaftet.

Die ausgehobene Zentrale befand sich vorher in Wien, Prag und Zürich. Man hat

254 kommunistische Broschüren in polnischer Sprache, 307 Broschüren in russischer Sprache und eine große Menge Flugblätter in den verschiedensten anderen Sprachen, darunter auch im Hebräischen und in Esperanto, beschlagnahmt.

Ein Teil der kommunistischen Schriften, dar-

unter die in polnischer Sprache herausgegebene Zeitschrift "Marynarz", wurde in Danzig gedruckt. Unter dem belastenden Material, das ein großes Zimmer im Polizeipräsidium füllt, befindet sich eine ungemein wichtige

Originalliste mit Namen und Adressen aller kommunistischen Agenten in Polen.

Die Liste umfaßt 2000 Adressen. Unter den beschlagnahmten Büchern fand man auch einen angeblich von der Jagiellonischen Universität herausgegebenen kurzen Lehrgang der Botanik ("Krótki Zarys Botaniki"), der in Wirklichkeit kommunistischen Inhalt hat.

Der Danziger Wizzenatspräsident Greiser, der auf einer Pressekonferenz Einzelheiten über die Aufdeckung der kommunistischen Zentrale in Zoppot mitteilte, betonte zum Schlus der Konferenz, daß der Senat bereit sei, auch in diesem Falle zur gemeinsamen Bekämpfung des Kommunismus mit Polen zusammenzuarbeiten.

## Der deutsche Bauer

E. Jh. Seit dem letzten Freitag sind in Weimar die Vertreter aller deutschen Bauernstämme zu ihrem ersten Reichsbauerntag im neuen Deutschland versammelt. Die Tagung wird Zeugnis ablegen von dem einmütigen Bekennen der Bauern in Deutschland zum neuen Reich, das den Bauern neu mit seiner Scholle verbunden, das ihn vom Spekulanten befreit und zum festesten Pfiler des neuen Staates und seiner Ordnung gemacht hat. Die Weimarer Tagung wird am Sonntag mit einer öffentlichen Bauernkundgebung mit dem Reichsbauernführer Darré als Redner an der Spitze austragen. Sie wird, um mit Darré selber zu sprechen, nicht nur von der deutschen Bauernbefreiung, sondern auch von der Einigung des gesamten deutschen Bauernverbands Zeugnis ablegen. „Noch zu keiner Zeit der deutschen Geschichte war es gelungen, das gesamte deutsche Bauernamt zu einer machtvollen Einheit zusammenzuschweißen.“

Denn der deutsche Bauer spürt, daß er nun gerettet ist, gerettet dank dieser deutschen Revolution, die „ihn aus den Fesseln einer unsern Lebengesetzen unerträglichen liberalistisch-kapitalistischen Wirtschaftsordnung befreit hat, weil zu den Grundsätzen von Heimat, Volkstum, heimatlichen Boden und deutschen Blut“ zurückgeführt wurde.

In der gleichen Nummer des Hauptblattes des Reichsnährstandes, dem diese Sätze Darres entnommen sind, wird mit gutem Grund gezeigt, wie sehr gerade die neue bäuerliche Gesetzgebung dem Geiste des deutschen Sozialismus entspringt, wie hier die von der liberalistischen Epoche aufgeworfenen Gegensätze zwischen Stadt und Land und zwischen den Klassen überwunden werden, denn beispielweise „der Grundsatz der festen und gerechten Preise bei gesichertem Absatz führt folgerichtig zum festen und gerechten Lohn bei gesichertem Arbeitsplatz.“

Der Geist der Volksgemeinschaft, der den Gemeinnutz vor den Eigennutz stellt, dieser Geist, der einerseits den kapitalistisch-egoistischen Spekulanten auf die Finger klopft, andererseits mit den Maßnahmen des Erbhofgesetzes den in den letzten Jahrzehnten zum materialistischen Denken genötigten Bauern den heiligen Wert seiner Scholle zeigt, dieser deutsch-sozialistische Geist wird heute in seiner besonderen Wesensart ganz besonders im deutschen Bauernamt sichtbar, dem ja in seinem gesunden Sinn der vom Kapitalismus gezeugte und vom Marxismus sorgsam gepflegte Gedanke des Standesdunkels und der Klassengesetze stets wesenstreu und innerlich zwider gesetzen ist. Darum sieht sich ja der Bolschewismus gezwungen, den Bauern, den „Kulaken“ mit Stumpf und Stiel auszurotten, um an die Stelle der freien Bauernhöfe die Getreidefabriken mit einem Heer von Angestellten und Beamten zu setzen. In der Sowjetunion wird der Grund und Boden zum Staatsmonopol gemacht, in Deutschland ganz besonders fest mit dem einzelnen Bauern gleich verankert. In Russland ist der Bauer der Feind der Regierung, in Deutschland ihr bester Freund.

So steht der deutsche Bauer wieder fest und fest auf seiner Heimatscholle, wie er fest zu den andern Ständen steht. Sein Gediehen ist das Gedeihen seines Volkes, sein Verderb der seines Volkes.

Die deutsche Revolution hätte sich totgelaufen und hätte niemals diese Wunder der Erneuerung und Besinnung wirken können, hätte sie nicht zuerst den Widerstand des Bauern erfaßt und zuerst aus den Fesseln eines liberalistisch-kapitalistischen Händler- und Spekulanten geistes befreit. Da sie ihn zuerst befreite und auf seiner Scholle festigte, ist sie das größte Ereignis der deutschen Geschichte geworden. Die künstlich gezüchteten Gegensätze zwischen Stadt und Land bestehen nicht mehr. Der Städter weiß um die Bedeutung eines gesunden Bauernverbands, und der Bauer weiß, wie er seinem Volksgenossen in der Stadt verhaftet und verpflichtet ist, der für ihn das neue Reich, die Volksgemeinschaft, erkämpft hat.

## Rücksichtslose Offenheit als Verständigungsbasis

### Bedeutsame Ausführungen Dr. Rauschnings über das Danzig-polnische Verhältnis

Genf, 20. Januar. Senatspräsident Dr. Rauschning machte vor einer Reihe von Pressevertretern Ausführungen über die Lage in Danzig und die Danziger Außenpolitik, in denen er u. a. erklärte:

Es ist noch nicht ein Jahr her, daß die Entwicklung des Danziger Problems ernste Bedrohungen für den Frieden Europas erregte. Inzwischen hat sich dies völlig geändert. Die Träger einer Weltanschauung nationaler Disziplin und Opferbereitschaft wurden zum Schirmträger eines internationalen Friedens, einer offenen Verständigung. Dies erschien lange als Spiegeleffekt. Man hätte auch annehmen können, daß die Lage in Danzig mit Absicht schlechter dargestellt sei, jedoch sei dem nicht so, denn die Situation sei überhaupt kompliziert. Dr. Rauschning entwickelte dann das Bild der beiden Häfen Danzig und Gdingen und legte dar, daß Danzig im Konkurrenzkampf mit Gdingen unterlegen müsse. Als weitere Er schwerung hob Dr. Rauschning die Tatsache hervor, daß Danzig einen höheren Lebensstandard habe, als sein Hinterland, mit dem es in Zollunion leben muß.

Zu einer solch schwierigen Lage habe nur rücksichtslose Offenheit zu einem Erfolg führen können.

Diese rücksichtslose Offenheit sei die Voraussetzung einer „moralischen Abrüstung“, von der gerade in Genf einmal ein polnischer Außenminister sprach.

Über die innere politische Entwicklung Danzigs unter dem Nationalsozialismus führte Präsident Rauschning aus:

Ich darf mit Beständigkeit feststellen, daß es unser Partner Polen war, welcher sein Misstrauen zu überwinden versuchte. Hinter allem aber stand als Voraussetzung das große Beleben zum Frieden, das der deutsche Reichskanzler und Führer der gesamten nationalsozialistischen Bewegung im Mai vorigen Jahres im entscheidenden Zeitpunkt ablegte.

Ich wünschte, dieser Ernst, Europa nicht in unabsehbare Not zu stürzen, wäre überall so vorhanden, wie in Danzig bei dem geringsten unbekannten SA-Mann, der sein volles Herz zusammenzuhalten wußte. Seine Verantwortung und sie allein war es, die uns zu einem fairen Verzicht führte. Und ich sage dies in aller Offenheit.

Es ist und war für uns ein Verzicht, wenn wir eine Politik der Verständigung suchten, in der wir Ansprüche aufgaben — wie wir glauben wohlberechtigte und gerade eintragbare — wenn wir auf die Position verzichten, die uns nach dem Vertrag von Versailles als große Handelsempore in Aussicht gestellt worden war, ein Verzicht im Interesse des Friedens Europas.

Die Danziger Lösung ist von systematischer Bedeutung.

Sodann wies Dr. Rauschning auf die Verminderung der Arbeitslosigkeit von 10 auf 6 Prozent hin und erklärte dann, daß eine Hafenstadt wie Danzig in besonderem Maße einer äußeren Staatszerstreuenden Agitation ausgesetzt sei. In einer solchen Zeit kann nur ein starker Staat mit einer intakten, starken Polizei die absolute Gewähr für Frieden und Ordnung geben.

In diesem Zusammenhang wies Dr. Rauschning auf die Aufdeckung der Zopoter Spionagezentrale hin und fuhr dann zum Schluss fort:

Was zwischen dem deutschen nationalsozialistischen Danzig und dem jungen Polen die Möglichkeit der Verständigung gab, war, daß sie beide ein und dieselbe nationale Sprache redeten. Der Geist der Arbeit, des Fleisches, der Opferbereitschaft, Kameradschaft und Einfachheit, was die junge Generation mit der älteren, die durch die Schützengräben gegangen ist, verknüpft, bindet auch die Nationen zu einer Gemeinschaft männlicher Offenheit als der einzigen Basis der Verständigung. Sie sei das Ziel unserer Beweitung!

### Die Saarfrage vor dem Völkerbundsrat

Genf, 20. Januar. Wider Erwarten wurde in der Freitagsitzung das Saarproblem von neuem von der Tagesordnung der öffentlichen Sitzung abgesetzt und auf Sonnabend vormittag verschoben. Diesen Beschuß faßte der Rat in geheimer Sitzung. Offensbar sind die Gegenläufe innerhalb des Rates noch durchaus nicht vereinigt.

Nach dem „Daily Telegraph“ sind im erheblichen Meinungsverschiedenheit darüber entstanden, ob die Abstimmung im nächsten Jahre oder zu einem späteren Zeitpunkt vorgenommen werden soll.

Reuter teilt über den Verlauf der Tagung u. a. mit, daß Oberkommissar Knorr zunächst die Lage im Saargebiet beschrieb und dann eine ganze Reihe von Fragen beantwortete, die hauptsächlich von dem italienischen Vertreter Aloisi gestellt wurden.

## Bei den „Minderheiten“ alles beim alten

### Was der Kultusminister über das Schulwesen der sogenannten Minderheiten zu sagen hat

Warschau, 20. Januar. In Kreisen der nationalen Minderheiten in Polen war es aufgetreten, daß der Ministerpräsident und Kultusminister Jędrzejewicz in seiner Rede zum Haushalt des Kultusministeriums das Minderheitenschulwesen nicht erwähnt hatte. Erst in seiner Antwort auf die von den Diskussionsrednern gemachten Aufforderungen nahm er Gelegenheit, auch davon zu sprechen. Zunächst begründete er seine Unterlassung mit dem sehr bemerkenswerten und vielsagenden Hinweis darauf, daß sich

auf dem Gebiete des Minderheitenschulwesens, namentlich des ukrainischen Schulwesens, nichts geändert

habe. Bezeichnenderweise läßt die Polnische Telegraphen-Agentur diesen entzuldigenden wesentlichen Satz in der Wiedergabe der zweiten Rede des Kultusministers fort. Er findet sich aber in der offiziösen „Gazeta Polska“. Der Ministerpräsident äußerte sich leider nur über das ukrainische Schulwesen, über das er folgendes sagte:

Die Frage des ukrainischen Schulwesens ist mir persönlich schmerhaft, da ich selbst in der Ukraine aufgewachsen bin und das ukrainische Volk kenne. Seine Sprache und seine großen Talente stehen mir nahe. Es wird mir wohl niemand eine Abneigung zu diesem Volke nachsagen können. Wir sammeln ja die Früchte der früher auf beiden Seiten begangenen Fehler.

Hente wäre es wohl Zeit, die Fehler zu verbessern und die scharfen Kämpfe in den

### Die Saarbevölkerung will zu Deutschland zurück

#### Koechling über die Bedeutung der deutschen Front

Der Vorsitzende der in Genf weilenden Abordnung der „Deutschen Front“ des Saargebiets, Kommerzrat Röckling, klärte Freitag nachmittag die internationale Presse in längeren Ausführungen über die Lage im Saargebiet auf. 90 von Hundert der Saarbevölkerung stehen zur „Deutschen Front“. Der Führer der ligen „Freiheitsfront“, Max Braun, sei im Saargebiet nicht einmal bodenständig und daher auch nicht abstimmungsberechtigt.

Das Saargebiet wolle an Deutschland zurück. Das sei der einmütige Wille der Bevölkerung. Gleichzeitig bejahe die Saarbevölkerung auch die Regierung Adolf Hitlers, die allein imstande sei, die schwere Lage zu meistern, in der sich Deutschland befindet. Koechling schloß mit den Worten: „Hoffen wir, daß der Völkerbund ein sieht, daß die baldige Heimkehr des Saarvolkes zu Deutschland eine weltpolitische Notwendigkeit ist. Denn nur so wird das Saargebiet kein Zankapfel zwischen den beiden Ländern bleiben.“

### Vor dem Sturz des Kabinetts Chautemps?

London, 20. Januar. Verrinax meldet dem „Daily Telegraph“, in französischen parlamentarischen Kreisen glaube man,

dah das Kabinett Chautemps möglicherweise am kommenden Dienstag gestürzt werde, wenn der Abg. Ybarra gegen den Vorschlag für die Einsetzung eines parlamentarischen Untersuchungsausschusses über den Staatsfinanz-Scandal erneut. Die Erklärung für diese pessimistische Annahme sei die, daß die Sozialisten das Kabinett wahrscheinlich nicht mehr unterstützen würden.

### Mehr trinken, mehr rauchen!

#### Die Staatsmonopole in der Haushaltsskommission

Warschau, 20. Januar. In der Haushaltsskommission wurde lebhaft über die Monopole beraten. Im bevorstehenden Staatsjahr sollen die staatlichen Monopole 645 455 Millionen Złoty einbringen. Voriges Jahr waren es 15 Millionen mehr. Um die veranlagte Summe zusammenzubekommen, müssen 7930 Millionen Zigaretten, 83 786 Millionen Zigarren, 313 118 Millionen Kilogramm Tabak inländischer Fabrikation verlaufen werden. An Salz müssen 355 500 Ton Spiritus 29 Millionen Liter und an Streichhölzer 20 Milliarden Stück verbraucht werden. Am günstigsten stellen sich die Staateinnahmen aus der Staatslotterie; in diesem Jahre sollen 20 Millionen Złoty einkommen (gegen 16,5 Millionen im Vorjahr). Stark gesenkt werden jedoch die Einnahmen aus dem Zündholzmonopol. Der Zündholzverbrauch fiel im Jahre 1932 um 12 Prozent. Seit Einführung der Zehnlotterie für Feuerzeuge ist der

#### Verbrauch an gestempelten Feuerzeugen gewaltig zurückgegangen.

Während im Jahre 1930, als die Feuerzeugsteuer 1 Złoty betrug, 111 000 Stück versteuert wurden, die ebenso viel Złoty Steuern einbrachten, betrug

#### der Eingang aus der Feuerzeugsteuer im

Jahre 1932 nur 1280 Złoty, das heißt es wurden nur 128 Stück versteuert. Wie viel Feuerzeuge sich unverstempelt im Gebrauch befinden, läßt sich daraus erschließen, daß man sie heute auf rund 1 Million Stück schätzt.

Scharf kritisiert wurde der Staatshaushalt in dieser Beziehung fast von allen Rednern. Abg. Rybarski hob besonders hervor, daß die Staatsmonopole 78 Millionen weniger abwerfen werden als der Staatshaushalt vorsieht. Abg. Rybar wies darauf hin, daß die Landbevölkerung in ihren Haushalten nur Viehzalz gebraucht. Der weißrussische Abg. Szymanowski vom BB-Klub glaubte darauf hinzuweisen zu müssen, daß eine Preissenkung der Monopolkartelle eine gewisse Rolle in dem Prozeß der Vereinigung der Ostgebiete mit Karpinen spielt. Daraufhin ergriff Abgeordneter Huttentzapski das Wort zu der Erklärung, daß man beabsichtige, billigere Streichhölzer herauszugeben. Bismarck Jastrzębski erklärte dann noch, daß die Frage der Streichhölzer und Feuerzeuge nicht leicht zu lösen sei mit Rücksicht auf das Verhältnis der Regierung zur Monopolgesellschaft.

### Eröffnung des Reichsbauerntages in Weimar

Weimar, 20. Januar. In der festlich geschmückten, 3000 Personen fassenden Weimarer Halle, die bis auf den letzten Platz besetzt war, wurde am Sonnabend vormittag der Deutsche Reichsbauerntag feierlich eröffnet. Nach den Begrüßungsreden der Vertreter des Reichsbauerntags und der thüringischen Staatsregierung folgte eine mit großer Begeisterung aufgenommene Vorführung des Filmes „Blut und Boden“, dem sich dann die vorgefeierten Fachreferate anschlossen.

### Die Pfalz im neuen Reich

Berlin, 20. Januar. In Gegenwart des Reichsinnenministers und des bayerischen Ministerpräsidenten wurde Sonnabend mittag in Berlin am Anhalter Bahnhof die große Ausstellung: „Die Pfalz im neuen Reich“ — Schau der deutschen Westmark — eröffnet. Die sehr umfangreiche Schau soll nicht eine Verkaufsmesse sein, sondern vielmehr Zeugnis ablegen von der großen geschichtlichen Vergangenheit dieses Landes des Deutschen Reiches von dem deutschen Volkstum der Pfalz, der wirtschaftlichen und kulturellen Bedeutung und der Schönheit dieser sonnigen Landschaft. In 25 Eisenbahnwagen sind die Ausstellungsgegenstände nach Berlin geführt worden. In der ersten Halle sind die Bilder der acht deutschen Kaiser angebracht, die im Dom zu Speyer begraben liegen.

## Der Austromarxismus toleriert Dollfuß

### Die österreichischen Nationaldemokraten werden Verfassungsänderung zulassen — Merkwürdige Beschlagnahmen

Wien, 20. Januar. Die Vorstände der parlamentarischen Parteien der Großdeutschen, des Landesherrn und der Sozialdemokratie sind einberufen worden, um zu den programmativen innerpolitischen Erklärungen des Bundeskanzlers Dollfuß von Donnerstag Stellung zu nehmen. Der Parteivorstand der Sozialdemokratie ist, Pressemeldungen zufolge, bereit, an dem Verteidigungskampf für die Selbständigkeit Österreichs mitzuwirken und eine Verfassungsänderung nicht grundsätzlich abzulehnen, falls die sozialen Rechte der Arbeiterschaft geachtet würden.

Trotz dieser Bereitschaft der Sozialdemokraten, mitzuwirken, fühlt sich Dr. Dollfuß auch hier nicht ganz sicher, was aus der Tatsache zu folgern wäre, daß gestern die sozialdemokratische „Arbeiterzeitung“ beschlagnahmt wurde. Gegen den Hauptchristleiter ist ein Polizeiverfahren eingeleitet worden.

Nichts jedoch kennzeichnet die verworrene Lage in Österreich besser, als die ebenfalls gestern

erfolgte Beschlagnahme der halbamtlichen „Staatskorrespondenz“. Die Beschlagnahme erfolgte wegen Verbreitung beunruhigender Gerüchte bei einem Bericht über die letzte Sitzung des Bundesrates.

Die Massenverhaftungen dauern weiter an. In den letzten Tagen ist in ganz Tirol wieder eine große Zahl von Nationalsozialisten festgenommen worden, die zum Teil bereits in das Konzentrationslager nach Woelersdorf verschickt sind.

Trotzdem hören die nationalsozialistischen Kundgebungen nicht auf. Auf der Innsbrucker Universität kam es am Freitag zu Kundgebungen. Es explodierten mehrere Papierbomber. Darauf versammelte sich die nationale Studentenschaft im Erdgeschoss und sang das Horst-Wessellied.

Während verschiedener Demonstrationen, die sich Freitag abend in Wien in der Nähe des Burgtheaters ereigneten, wurde ein 2 Meter hohes Feuerkreuzfeuer in unmittelbarer Nähe der dort gelegenen Kaserne des Schützenkorps abgebrannt.

### Loyale Deutsche

#### Ostgalizische Deutsche beim Lemberger Wojewoden

Lemberg, 18. Januar. Der Lemberger Wojewode Belina-Prażmowski empfing nach einer Meldung der Polnischen Telegraphen-Agentur eine Abordnung von deutschen Protestanten, die dem Wojewoden versicherte, daß die Deutschen auf dem Boden völliger Loyalität gegenüber dem Staate ständigen und aufrichtigen die Zusammenarbeit mit den staatschöpferischen Faktoren und mit dem polnischen Volke zum Wohle des Landes wünschten. Der Wojewode soll darauf erwähnt haben, daß er die galizischen Deutschen als höchstes Element betrachte, das das Vertrauen der Behörden und der Bevölkerung verdiente. Unter diesem Gesichtspunkt würden ihre Belange stets betrachtet.

Aus diesem Empfang beim Wojewoden wird von der genannten Agentur ein zumindest eigenartiger Gegensatz konstruiert. Der Empfang soll nämlich im Zusammenhang stehen mit Artikeln eines Lemberger Blattes, in denen festgestellt wurde, daß die deutsche Minorität unter immer stärkerem Einsturz des Nationalsozialismus stehe. Es muß entschieden dagegen Einspruch erhoben werden, daß hier von einer halbamtlichen Stelle Loyalität

gegenüber dem Staate gleichgesetzt wird mit Ablehnung des Nationalsozialismus. Eine derartige Meinung bezeugt lediglich eine mangelnde Kenntnis vom Wesen des Nationalsozialismus. Eine Zugehörigkeit zur Partei (NSDAP) ist bekanntlich für Auslandsdeutsche nichtdeutscher Staatsangehörigkeit gar nicht möglich, da sie von der obersten Parteileitung von der großen geschichtlichen Vergangenheit dieses Landes des Deutschen Reiches von dem deutschen Volkstum der Pfalz, der wirtschaftlichen und kulturellen Bedeutung und der Schönheit dieser sonnigen Landschaft. In 25 Eisenbahnwagen sind die Ausstellungsgegenstände nach Berlin geführt worden. In der ersten Halle sind die Bilder der acht deutschen Kaiser angebracht, die im Dom zu Speyer begraben liegen.

#### Lotterie-Glück

Warschau, 19. Januar. Ein früherer Direktor eines populären Warschauer Orchesters hat ganz besonderes Glück in der Lotterie. Nicht genug, daß er vor zwei Jahren 50 000 und im vergangenen Jahre gar 150 000 Złoty gewann, hat er jetzt schon wieder 20 000 Złoty gewonnen.

(Politik auch Seite 5 und 6)

## Die Erdbebenkatastrophe in Indien

Kalkutta, 20. Januar. Der indische Bizer König hat eine Unterstützungskasse für die Opfer des Erdbebens eröffnet. Eine völklige Übersicht über die Verheerungen des Erdbebens ist noch immer unmöglich, da die Verbindungen zum großen Teil noch gestört sind. In der Stadt Muzaffarpur, die am schwersten heimgesucht ist, sind noch immer weite Teile infolge der riesigen Trümmerhaufen unzugänglich. Man rechnet damit, daß noch viele Tote unter den Trümmern gefunden werden. Die Aufräumungsarbeiten beanspruchen noch mehrere Tage, vielleicht sogar noch Wochen. In Monghyr hört man immer noch aus den Trümmerhaufen die Schreie von Verwundeten, von denen manche noch lebend aus den Trümmern geborgen werden konnten. Der Verwalter des Maharadscha von Darhang berichtet, daß sich die Zahl der Toten in Darhang und in den anliegenden Gebieten auf rund 1000 beläuft. Von Kathmandu, der Hauptstadt von Nepal, ist noch immer keine Nachricht eingelaufen. Die Verbindungen mit dieser Stadt sind völlig unterbrochen.

Voraussichtlich wird die Katastrophe starke Abänderungen des diesjährigen indischen Haushalts zur Folge haben, da die Wiederherstellungsarbeiten Riesensummen verursachen werden; die Hoffnung auf eine Steuerherabsetzung ist so gut wie vernichtet.

## Überschwemmungen im indischen Erdbebengebiet

Die Erdbebenkatastrophe in Indien fordert von Stunde zu Stunde mehr Menschenopfer. Tausende, die den Gefahren des Erdbebens entzogen waren, wurden Opfer der Überschwemmungen, die durch das Hervorbrechen des Grundwassers verursacht wurden. Außerdem herrscht eine für Indien ungewöhnliche Kälte, der laufende von obdachlos Gewordene schluglos preisgegeben sind. Aus der Stadt Monghyr in Bengalen sind noch keine Nachrichten über den Umfang der Katastrophe eingetroffen. Flieger behaupten, daß die gesamte Stadt von rund 40 000 Einwohnern einem einzigen Trümmerhaufen gleiche.

**Lawinenopfer im Allgäu**  
noch immer nicht geborgen

Nach einer beim Gebirgsjägerbataillon am Freitag abend eingegangenen Meldung von der Unfallstelle des Lawinenunglücks bei der Wengenalm ist es bis zum Abend nicht gelungen, die beiden verschütteten Reichswehrsoldaten zu bergen. Das mächtige Lawinenfeld wird jetzt von den Gebirgsjägern systematisch mit Gräben durchzogen und mit Sondierstangen abgeleuchtet. Die Jäger sollen so lange in dem Gebiet bleiben, bis die Verschütteten geborgen sind.

**Schlachtschiff „Nelson“ endlich ausgelaufen**  
London, 20. Januar. Das englische Schlachtschiff „Nelson“ ist am Freitag aus dem Hafen von Portsmouth nach den Antillen ausgelaufen, nachdem es bekanntlich seit Sonntag durch schlechtes Wetter im Hafen zurückgehalten worden war.

## Vernichtende Kritik am französischen Eisenbahnwesen

Paris, 20. Januar. Die französische Kammer hat den Stavisky-Scandal noch nicht erschöpft und beschäftigt sich inzwischen mit einer anderen Skandalangelegenheit. Das schwere Eisenbahnunglück von Lagny war durch den Stavisky-Krach in den Hintergrund gedrängt. Nichtsdestoweniger geht es auch bei der Katastrophe von Lagny um einen Skandal, der um so bedauerlicher ist, als es sich nicht nur um Geld, sondern

um mehr als 200 Menschenleben handelt, die durch unverantwortliche Leichtfertigkeit zugrunde gingen.

Fünfzehn Abgeordnete haben Anträge eingebracht, die sich sowohl auf die Verantwortlichkeit an der Katastrophe selbst als auch auf die allgemeine Organisation der französischen Eisenbahnen beziehen. Als Hauptredner ergriff in der Nachmittagssitzung der Kammer der Generalberichterstatter des Kammerausschusses für öffentliche Arbeiten, Jules Moch, das Wort, der als Fachmann für Eisenbahnfragen gilt. Er kritisierte das Signalsystem, die Organisation und das Material. Auf dem Streitknoten der Ostbahn hätten sich

in einem Jahre 270 Unfälle

ereignet, von denen jeder einzelne eine Katastrophe hätte herausbeschwören können. Er er-

innerte an eine ganze Reihe von einwandfrei festgestellten Nachlässigkeiten, für die nicht der Lokomotivführer, sondern die leitenden Beamten verantwortlich zu machen seien. Man habe aus Ersparnisgründen so viele Arbeiter und Angestellte entlassen, daß

ein ordnungsmäßiger Betrieb überhaupt nicht möglich gewesen

sei. Aus einem Bericht der Chefsingenieure der französischen Staatsbahnen gehe hervor, daß die Mountain-Lokomotiven, die neuerdings auch bei der Ostbahn verwendet würden, ungeeignet seien. Die letzten Eisenbahnkatastrophen hätten sich immer mit diesen Maschinen zugetragen. Außerdem

müssten die Holzwagen durch Stahlwagen ersetzt werden.

Zum Schlusse seiner Ausführungen wies Abg. Moch auf die vollkommen unzureichende Organisation der ersten Hilfe bei dem Unglück von Lagny hin. Der erste Rettungszug sei erst 2 Stunden 20 Minuten nach dem Unglück eingetroffen. Moch forderte die Verstaatlichung der Eisenbahnen mit der Begründung, daß sich der augenblickliche Zustand nicht nur auf eine einzige Eisenbahn, sondern auf das ganze Eisenbahnsystem erstrecke.

## Uebersiedlung von Asyrern nach Brasilien?

Genf, 20. Januar. Der Börsenbunderrat hat in seiner öffentlichen Sitzung Freitag nachmittag den Bericht des von ihm in seiner letzten Tagung eingesetzten Ausschusses, der sich mit der Uebersiedlung eines Teiles der im Irak lebenden Asyrer nach Brasilien befaßt soll, angenommen. Es handelt sich bei dieser Uebersiedlung allerdings nur um 100 von etwa 10 000 in Not befindlichen Familien. Die Finanzierung der Uebersiedlungsmassnahmen selbst muß zu einem Teile von dem zunächst beteiligten Staat, dem Irak, ausgebracht werden.

## Geschwaderflüge beunruhigen Japan

Die Japaner verbergen nicht ihre Unruhe und ihre Misströmung über die glücklich durchgeföhrten amerikanischen Geschwaderflüge über dem Pazifik. Sie fühlen sich durch die amerikanischen Marineflugpatrouillen in ihrer Sicherheit bedroht. Und nun haben die Amerikaner ihre Absicht konkret lassen, in den nächsten Monaten Langstreckenflüge in größerer Zahl zu unternehmen. Nach allen Zeichen des Stillen Ozeans sollen solche Langstreckenflüge durchgeföhrte werden. Die Erschließung des Stillen Ozeans auf dem Luftwege soll ganz und gar der amerikanischen Fliegerei vorbehalten bleiben.

Die amerikanische Regierung weist auch darauf hin, daß das amerikanische Geschwader, das am 12. Januar seinen großen Langstreckenflug beendete, selbst den Rekord des Balbo-Geschwaders in den Schatten gestellt hat. Die von Balbo beslogene Atlan-

tik-Strecke ist nämlich um 500 Kilometer kürzer als die von den sechs amerikanischen Flugzeugen beslogene Route. Die Amerikaner verwenden bei ihren Fernflügen Beobachtungseinheiten, in denen je fünf Mann Platz nehmen: zwei Piloten, ein Funker, ein Mechaniker und ein Beobachter. Selbstverständlich führen diese Langstreckenflugzeuge auch eine Funkstation und große Photoapparate für Luftaufnahmen mit sich. 23 solcher Flugzeuge stehen den Amerikanern schon jetzt zur Verfügung, mindestens ebensoviel Apparate sind noch im Bau.

## Der amerikanische Petroleumkönig der Untreue beschuldigt

New York, 20. Januar. Der bekannte amerikanische Petroleumkönig Sinclair, der gleichzeitig Vizepräsident der „Exchange Trust Company“ in Tulsa (Oklahoma) ist, wurde ebenso wie 24 weitere Direktoren und Angestellte dieser im März vorigen Jahres geschlossenen Gesellschaft der Veruntreuung von etwa 23 000 Dollar beschuldigt. Die Veruntreuungen sollen durch betrügerische Machenschaften an den Treuhänderkonten verübt worden sein.

## Fleißfeier auf einem Flugzeugmutter Schiff

Gibraltar, 20. Januar. Auf dem englischen Flugzeugmutter Schiff „Furious“, das am Mittwoch von Gibraltar nach Malta abgesfahren ist, sind mehrere Männer der Besatzung an Fleißfeier erkrankt. Das Kriegsschiff ist daher nach Gibraltar zurückgekehrt und unter Quarantäne gestellt worden. Die erkrankten Matrosen wurden ins Militärhospital gebracht.

der später eine Professur in Krakau bekam). Das Ergebnis zweitägiger Untersuchung war: „Ihre Augen sind beide gleich.“ Nun mehr suchte ich das optische Geschäft H. Förster auf und ließ mir durch Proben Gläser zu meinen Augen zusätzen; es wurde fürs linke Nr. 28, für rechte Nr. 12 gewählt, und damit der Unterschied meiner Augen beinahe ausgeglichen. Wie groß dieser Unterschied tatsächlich ist, das zeigen mir heute noch abends die Straßenlaternen. Das linke Auge allein gibt mir einen leicht strahlenden Stern, das rechte dagegen in zehnfacher Breite ein Gewimmel goldener Schneeflocken; mit beiden Augen hab ich beide Bilder gleichzeitig, der leuchtende Stern erscheint aber nicht in der Mitte, sondern dort, wo im Zifferblatt der Uhr die X ist, also vereinigt sich die Sehlinien nicht. Es bleibt aber, selbst wenn ich das Glas aufhebe, die Eigentümlichkeit, daß ich zum Sehen in die Ferne nur das linke Auge benutzen kann, zum Sehen in der Nähe nur das rechte, zum Sezen muß ich das Glas abnehmen.

Das fidele Büro I konnte meinem Geselligkeitsbedürfnis nicht genügen. Deshalb entschloß ich mich zum Eintritt in den Turnverein. Hier fand ich in der von dem Vorturner Oscar Stiller geleiteten dritten Riege einen meiner Schul-Turnausbildung gemäßen Betrieb. Durch ein für diese Riege veranstaltetes Preisturnen gewann ich ein Bierseidel mit den vier F und der Jahreszahl 1882, dessen fünfzigjähriges Jubiläum ich im Oktober 1932 als Vorsitzender desselben Vereins feiern durste im Beisein des dem Vereine durch 55 Jahre treugebliebenen Oscar Stiller, der den Abend als Ehrenvorsitzender leitete. Leider konnte ich damals dem Verein nicht treu bleiben. Die zweite Riege, in die ich aufgestiegen war, hatte in dem allzu bierfrohen Lehrer Hohmann einen Vorturner, der kaum in vier Wochen einmal auf dem Turnboden erschien; in der ersten Riege (Vorturner Zahntechniker, später Zahnrat Riemann) mitzuturnen, reichten meine Kräfte nicht aus und der von Max Cohn jr., Turner und Menig (so nannte er sich) mir für 5,50 Mark gebaute Turnanzug sah so miserabel, daß er mir die ganze Lust am Turnen benahm. Deshalb blieb ich den Turnabenden fern und schied schließlich aus. Als im August 1885 das Jahr-Denkmal auf dem Grünen Platz enthüllt wurde, habe ich den Reden von Collmann und Stiller nur aus der Ferne gelauscht. Erst 1908 bin ich, nachdem ich in Frankfurt a. M. das große



## Kampf mit einem Bären

Warschau, 20. Januar. In den großen Wäldern bei Nieswiez weckten Waldarbeiter einen Bären aus dem Winterschlaf. Das aufgeschreckte Tier wurde ein Schreien der ganzen Gegend, so daß eine Jagd auf ihn veranlaßt werden mußte. Dabei kam es zu Zwischenfällen, da der Bär sich nicht gegen die Schützenlinie wandte, sondern auf die Treiber losging. Zwei Treiber sind in hoffnungslose Zustände in das Pilsner Krankenhaus geschafft worden. Die Jagd wurde abgebrochen. Bis jetzt haben sich keine weiteren Jagdlichhaber für dieses seltene Wild gefunden.

## Verhaftung von Pfahlfälschern

Warschau, 19. Januar. Die Warschauer Polizei hat unter den Mitgliedern einer Pfahlfälscherbande Massenrequisitionen und Massenverhaftungen vorgenommen. Auf die Spur des Fälschers kam ein Polizeibeamter in Bentzken, als er bei einer Gruppe von Juden verdächtige Pässe vorfand und die Inhaber verhaftete ließ. Im Verhör gaben die Verhafteten zu, die Pässe in Warschau für je 50 Dollar gekauft zu haben. Weitere Untersuchungen führten zur Festnahme von Josef Kotterstein, Mojse Giczkowitz und Manachem Kaminer aus Lodz. Letzterer vertrieb die Pässe, indem er in seinem eigenen Auto zwischen Lodz, Warschau und Posen umherreiste.

## Großer Münzenfund

In der Gemeinde Karczmissa, Kreis Pulawy, wurden 4500 Silbermünzen aus der Frühzeit der polnischen Geschichte im Gewicht von 3½ Kilo ausgegraben. Die staatlichen Kunstsammlungen erwarben den Schatz.

## Sühne für Polizistenmord

Warschau, 20. Januar. Gestern verkündete das Militär-Standgericht in Bialystok das Urteil gegen den Soldaten Ciborowski vom 40. Infanterie-Regiment, der wie wir berichteten, mit einem Militärkarabiner den Polizisten Maciejewski erschossen und den Polizisten Spiewak schwer verwundet hat. Das Urteil lautete auf doppelte Todesstrafe. Der Staatspräsident machte von seinem Begnadigungsbefreiung Gebrauch, so daß der Verurteilte in den späten Abendstunden hingerichtet wurde.

## Autobus stürzt in den Graben

Warschau, 20. Januar. Ein Autobus erlitt gestern zwischen Plock und Włodawa einen Unfall. Als der Chauffeur einen Radfahrer überholen wollte, steuerte er den Wagen in den Graben. Mehrere Fahrgäste, auf einer Gastspielreihe befindliche Schauspieler, wurden verletzt.

**Stuholverstopfung.** Spezialärzte von hohem Ruf bestcheinigen, daß sie mit der Wirkung des natürlichen „Franz-Josef“-Bitterwassers in jeder Beziehung zufrieden sind.

## Ernstes und Heiteres aus der Stadtchronik von Posen

Plaudereien von Oskar Beckmann

(5. Fortsetzung)

(Nachdruck verboten)

Auf die Anregung des Herrn Bürgermeisters ist es m. E. auch zurückzuführen, daß für die Beamtenchaft eine Witwen- und Waisenkasse geschaffen wurde. Beinahe wäre das gescheitert, da der deswegen zu Rate gezogene Versicherungsfachmann das Urteil abgab, bei dem hohen Durchschnittsalter der Beamten würden bald große Leistungen der Kasse eintreten, und diese zu decken, seien 9 Prozent der Besoldungen erforderlich. Die städtischen Körperschaften ließen sich dadurch nicht schrecken und schufen die Kasse mit einem Brüllsatz von 3 Prozent der jeweiligen Besoldungssätze. Nach wenigen Jahren wurde dieser Satz auf 1½ Prozent herabgesetzt.

Es sei mir verstattei, hier eine Abschweifung zu machen in ein rein persönliches Gebiet. Ein junger Mann, der kaum in die zwanziger Jahre eingetreten ist, und namentlich ein junger Beamter, kommt auf der Straße sehr oft in die Lage, grüßen zu müssen, d. h. zuerst, nicht erst dann, wenn der andere ihm mit seinem Gruß zuvorgekommen ist. Und das gerade passierte mir fortgezeigt, also mußte ich eine Brille haben. Schon zehn Jahre früher hatte ich erkannt, daß ich nur mit einem Auge sehe. Mein Großvater Gustav Beuth hatte in seiner Wohnung den Restbestand seiner im Hause Breslauer Straße Nr. 30 betriebenen Gemäldehandlung. Durch einen Tubus die Bilder betrachtend, sah ich sie bald gut, bald fast gar nicht, bis ich erkannte, daß mein rechtes Auge versagt. Für meine Mutter war dies Anlaß, mit mir sofort zum Augenarzt Dr. Barthold zu gehen. Der aber hatte nach der Untersuchung gesagt: „Dummer Junge, du bildest dir etwas ein, deine Augen sind beide gleich.“ Später verglich ist in der Schule den Anzügen der vor mir sitzenden Mitschüler die Farbenwirkung für beide Augen. Für das eine traten die rötlichen Töne stärker hervor, für das andere die bläulichen. Gest 1882, ging ich zu Dr. Wicherkiewicz (dem älteren,

Deutsche Turnfest begeistert mit angesehen, hier wieder in den Turnverein eingetreten, natürlich in die Riege der Alten Herren.

Als ich im Büro I wieder einmal über den Mangel an besserer Geselligkeit klage, empfahl mir mein Mitarbeiter Carl Knape den Posener Handwerkerverein, dessen Schriftführer er war; sein Schwager Fontane hatte damals den Vorsitz. Am 1. Oktober 1883 erfolgte meine Aufnahme und, ich kann nur sagen, daß ich da gefunden habe, was ich suchte. Im Winter war jeder Montagabend durch einen Vortrag oder durch eine freie Besprechung besetzt, und ich war bald ein regelmäßiger Besucher dieser Abende. Als Herr Optiker Hermann Förster (Vater) den Vorsitz führte, ward ich sein Schriftführer.

Den damaligen Beamtenverein, Vorsitzender Stadtsekretär Boltz, habe ich nur geistig vereinzelt besucht. Die vielen Fremden, der Zwang, viele Namen und lange Amtstitel meinem Gedächtnis einprägen zu müssen, das war mir wider, noch mehr die Anwendung solcher Titulaturen auf die Gattinnen der Beamten. Die Anrede „gnädige Frau“ war damals noch nicht üblich.

Eines Tages, es war am 30. September 1886, vormittags, erhielt der ausgeschiedene Bürgermeister Herz im Rathaus bei unserem Altmäßigten und sagte: „Ach, lieber Herr Kanzeleidirektor, geben Sie mir doch für heute nachmittag eine Anzahl Beamte zu Arbeiten für die Lotterie der Inowrocławer Kinderheilstätte, die morgen ihre Ziehung haben soll. Wir hatten mit dem Komitee der Kriegerdenkmalslotterie, deren Ziehung schon gewesen ist, vereinbart, daß uns ihre Losnummern für die Trommeln überlassen werden sollen — die hatten 30 000, wir haben 30 000 —, und wie jetzt die Nummern in die Trommeln eingezählt werden sollen, was notariell beglaubigt werden muß, da stellt es sich heraus, daß die Gewinn-Nummern der Kriegerdenkmalslotterie verbrannt worden sind. Es müssen also Ersatzstücke dafür besorgt werden und das soll handschriftlich geschehen. Da bei der Kürze der Zeit keiner mehr wie eintausend Nummern wird durchsehen und ergänzen können, so brauche ich dreißig Beamte.“ (Diese schöne Rede durfte ich mit anhören, weil ich zufällig dabei stand.) Die dreißig Männer wurden bewilligt, und ich gehörte mit dazu. Während unserer Arbeit, die im Saale des Provinzialständehauses stattfand, verkaufte ich im Saale die beiden



## Stadt Posen

Sonnabend, den 20. Januar

Sonnenaufgang 7.51, Sonnenuntergang 16.17; Mondaufgang 9.40, Monduntergang 23.14.

Heute 7 Uhr früh: Temperatur der Luft + 2 Grad Celsius. Heiter. Westwind. Barometer 754.

Gestern: Höchste Temperatur + 10, niedrigste + 4 Grad Celsius.

Wasserstand der Warthe am 20. Januar + 0,04 Meter, gegen + 0,06 Meter am Vorjahr.

Wettervoraussage für Sonntag, 21. Januar: Zeitweise heiter, trocken; Temperatur am Tage über Null; abnehmende Winde aus Nordwesten.

### Spielplan der Posener Theater

Theatr Wielli:

Sonnabend: "Cavalleria rusticana" und "Barbiere".

Sonntag 15: "Fürsterchristel"; 8: "Nitouche".

Theatr Polissi:

Sonnabend: "Das offene Haus".

Sonntag, 4 Uhr: "Er und sein Doppelgänger"

8 Uhr: "Arleta und die grünen Schachteln"

Montag: "Das offene Haus".

Theatr Nowy:

Sonnabend: "Geld ist nicht alles".

Sonntag: "Dessentliches Vergernis".

Montag: "Geld ist nicht alles".

### Kinos:

Apollo: "Fra Diavolo". (In engl. Sprache.)

Metropolis: "Herz-Dame". (In engl. Sprache.)

Moje (fr. Odeon): "Der gelbe Fürst". (In engl. Sprache.)

Stoice: "Der Taugenichts aus Spanien". (In englischer Sprache.)

Sjinks: "Der Mensch, den ich erschlug". (In englischer Sprache.)

Wilsons: "Romeo und Julia". (In polnischer Sprache.)

### Die Sonne steigt

Die Wintersonne wende, die unter dem trüben Dezember lautlos vor sich gegangen ist, ist ja längst vorüber — — und so merkt man erst jetzt, daß die Sonne wieder steigt, daß der Tag wieder länger wird, nur um eine Nuance, um fünf Minuten von Tag zu Tag! Und die Nacht immer kürzer! Es ist ein neues Vorwärts, ein Aufwärts! Ein in die Höhe drängen! Ein Aufwärtsmarschieren!

Es ist wie im Kriege. Eine Kompanie marschiert durch die Nacht. Die Stunden bis Mitternacht ziehen sich träge auf der Landstraße hin. Und auch die ersten Stunden des neuen Tages werden zäh der düsteren Landschaft abgerungen. In dem Augenblick aber, in dem der erste Sonnenstrahl über die Berge und die Wälder emporsteigt, geht es wie von

selbst dahin. Die Beine werden frischer, die Köpfe recken sich in die Höhe, die Gesichter werden wie von einer Welle gepackt und mitgerissen — — die Sonne steigt! Die Sonne steigt!

Und gar die Wintersonne! Wenn der Schnee in dicken Ballen auf die Dächer herunterwirbelt und der Frost die Seen und die Bäche mit seinem Eis überspannt, dann denkt man an die Berge, wo wirklich Winter ist, wo der Schnee tiefhoch über den Straßen liegt und die Dächer zudeckt wie mit einem meterhohen Polster. Wenn man an die Berge denkt, an den Harz, an das Riesengebirge, an den Thüringer Wald, an den Schwarzwald oder gar an die bayerischen Berge, dann hat man diese herrliche Winterlandschaft vor sich, die im im grauen Alltag der Stadt gar bald zerrinnt. — Aber trotz alledem — auch der Städter spürt: die Sonne steigt!

### Gronau in Posen

Der Weltmeister Wolfgang v. Gronau wird, wie wir von der Deutschen Bücherei erfahren, Sonntag, den 4. Februar, nachmittags und abends im Evangelischen Vereinshaus über seinen Weltflug „Mit dem Grönlandwal um die Welt“ sprechen. Näheres wird in den nächsten Tagen mitgeteilt werden.

### Einführung von Telephonzählern

Wie wir erfahren, werden in nächsten Zeit in Posen die seit langer Zeit erwarteten Telephonzählern eingeführt werden. Die technischen Vorbereitungen sind bereits durchgeführt, und man wartet jetzt nur noch auf die Bestätigung des Tarifs durch das Ministerium. Wahrscheinlich werden die Zähler schon am 1. Februar dem Verkehr übergeben. Gleichzeitig wird der neue Tarif eingeführt werden, über den wir bereits ausführlich berichtet hatten und der u. a. ein bestimmtes Monatslohnintervall an Telephon Gesprächen vorsieht.

### Arzt ohne Diplom

Der in Lazarus bekannte Arzt Dr. Felix Adamowski, Marsz. Jocha 32, ist unter dem Vorwurf, ohne entsprechende Diplome die ärztliche Praxis ausgeführt zu haben, verhaftet worden. Es stellte sich heraus, daß Adamowski zwar die medizinische Fakultät einer Universität beendet hat, aber nicht das Diplom besitzt, das die Führung einer selbständigen ärztlichen Praxis gestattet. Außerdem kam dabei eine Kautionsfahrt zur Geltung, in deren Verlauf seine ärztliche Einrichtung versteigert werden mußte. Der Staatsanwalt wird in Kürze an die Ausarbeitung des Anklageaktes herantreten können.

### Internationale Posener Messe

Die Direktion der Posener Messe hat mit der Verschickung der Einladungen zur Teilnahme an der diesjährigen Intern. Posener Messe begonnen. Die Messe findet vom 29. April bis zum 6. Mai statt.

rat Naschinski, der Notar des Ziehungsaltes. „Wegen fünfzehnhundert Mark“, sagte ich pomadig, und die Herren sahen mich recht sonderbar an. — Draußen fand ich nur Schadowksi vor und führte ihn in die Ribbeck'sche Weinhandlung, spendierte eine Flasche Rotwein. Raum hatten wir als einzige Gäste daran genippt, da trat als neuer Gast Herr Hermann Rosenfeld herein. Als er des Küfers anfichtig wurde — es war der jüngere Normann, der an diesem Tage sein Amt angetreten hatte —, da sagte er in höchster Erregung: „Fünfzig Lose hab' ich gehabt und nicht ein einziges ist auch nur mit dem Einsatz herausgekommen, und so ein junger Magistratschreiber gewinnt auf sein einziges Los gleich den ersten Hauptgewinn!“ — Na, ich dachte, schau nur her, du siehst du ihn sijen! Dann ging ich heim, fand meine Mutter nicht zu Hause, suchte mir Brot, Butter und Käse und ging an zu futtern. Als Mutter kam und sie allmählich von mir erfuhr, welches Glück mich betroffen, wollte sie es nicht glauben. Tags darauf brachte mir Herr Toporksi die Silberpyramide ins Büro, wo ich sie verschließen konnte. Dann suchte ich die Posener Juweliere, erst vier jüdische, auf und bot ihnen meinen Silberschatz zum Kauf an — sie boten mir 900—1100 Mark — dann ging ich zu Rudolf Baumann, aus dessen Laden die Pyramide stammte, und bekam da zu hören: Die Ziehung ist wiederholt verschoben worden; seit der Block von mir gekauft worden, ist der Silberkurs erheblich heruntergegangen; ich hole den neuesten Reichsanzeiger und stelle fest, wie der heutige Tageskurs ist — er war 127,50 —, hier nach gebe ich Ihnen 1275 Mark. Das nahm ich dankbar an, holte mir von der Sparkasse soviel, als zu 1500 Mark fehlte, ging ins Bankhaus Hirschfeld u. Wolff, kaufte für 1500 Mark 3½%ige Posener Stadtanleihe und — trug sie in die städtische Kämmereikasse als meine Amtssicherheit. Kurz vor der Ziehung war ich aufgefordert worden, 1500 Mark Amtskontrolle zu erlegen, da am 1. November meine Anstellung als Kassenassistent erfolgen sollte. Als Schwanz hinter dieser schönen Affäre kamen endlose Gratulationen, namentlich auf der Straße. Am 19. Oktober konnte ich sagen: endlich ein Tag, an dem mir niemand gratuliert hat.

Das Jahr 1885 brachte am 1. Dezember eine Volkszählung, für die mir als einzigmem Beamten mit einem Stabe von Hilfsarbeitern die Vorbereitung und Durchführung übertragen war. Für 432 Zählbezirke die nötigen

### 11. Februar: Turn- und Sportfest

#### Vor dem Wróblewski-Prozeß

Die Untersuchungen in der „Bank Han- dlow“-Affäre sind nun mehr sowohl ge- deichen, daß in den nächsten Tagen mit den Verhandlungen gegen den Hauptangeklagten Wróblewski begonnen werden kann. Wróblewski befindet sich bisher immer noch im Untersuchungsgefängnis in der ul. Mysia, und es besteht keinerlei Hoffnung, daß er vor der Verhandlung freigelassen wird.

#### Eine Buchdiele in Posen

Die Großbuchhandlung „Kosmos“ eröffnet am Montag, dem 29. Januar, in den Parterreräumen ul. Zwierzyńiecka 6 eine Buchdiele. Damit wird zum ersten Mal der schöne Gedanke verwirklicht, eine gediegene und umfassende Buchausstellung mit einer Verkaufsstelle zu verbinden. Dem Publikum wird damit Gelegenheit gegeben, sich durch zwanglose Besuche der Ausstellung über die Neuerscheinungen auf dem Büchermarkt informieren zu lassen und aus den reichhaltigen und zugänglichen Beständen nach Wunsch zu wählen. Neben dem Buchlager trägt eine Zeitschriftenabteilung mit den neuesten Journals, Modehesten usw. allen Ansprüchen Rechnung. Die Einrichtung gestaltet es, bei Lektüre länger in den Räumen zu verweilen oder sachmännische Beratung einzuhören. In dem Besuch liegt kein Kaufzwang. Jeder ist gern gesehen, denn die Buchdiele will neben ihrer Bestimmung als Verkaufsstelle auch dem deutschen Buch und seinen Interessen dienen.

#### Deutsch-polnische Verhandlungen über Sozialversicherung

Am 23. Januar kommt nach Warschau eine Abordnung des Reichsarbeitsministeriums aus Berlin sowie Vertreter deutscher Sozialversicherungsinstitute zu den an dem Tage beginnenden deutsch-polnischen Verhandlungen über die Ausführung und die Ergänzung des Abkommens über die Sozialversicherung vom 11. Juni 1913.

Dieses Abkommen besagt, daß geistige und physische Arbeiter, die in Deutschland beschäftigt sind und an deutsche Invaliden bzw. Bergbau- oder Angestelltenversicherungsanstalten Beiträge zahlen, auf Grund dieser Beiträge das Recht auf die deutsche Rente erhalten. Diese Rente wird ihnen auch dann ausgezahlt, wenn sie ihren Wohnsitz nach Polen verlegen.

#### Einbruch beim Staatsanwalt

Einen unverschämten Einbruch verübte eine Einbrecherbande in die Wohnung des Staatsanwalts R. Elznerowicz, Plac Działalności Nr. 7, während seiner Abwesenheit. Die ungebetteten Gäste plünderten die Wohnung völlig aus, so daß Herr Elznerowicz ein großer Schaden daraus erwachsen ist. Die Polizei hat bereits energische Untersuchungen in die Wege gesetzt.

Auszeichnung. Der seit über 34 Jahren hier bestehenden Küchenmöbelfabrik J. Koniecki, ul. Piastowska 3, ist, wie uns mitgeteilt wird, für ihre Erzeugnisse moderner zeitgemäßer Küchen- und Dienstgarnituren die Bronzene Medaille zugesprochen worden.

**Bom Noten Kreuz.** Am Mittwoch dieser Woche fand eine Sitzung des Bezirkskomitees des Polnischen Roten Kreuzes statt, auf der die Wahl des Bezirksvorstandes vorgenommen wurde. Man wählte mit entschiedener Mehrheit Prof. Dr. Jurajz, den langjährigen Vorsitzenden des Vorstandes, wieder zum Vorsitzenden. Ferner wurden in den Vorstand u. a. gewählt: Gräfin Raczyńska, die Gattin des Posener Wojewoden, der Landesstarost Bialecki und der Prälat Mazurkiewicz.

**Goldene Medaille.** Bei der am 17. Januar 1914 stattgefundenen Verteilung von Medaillen und Diplomen ist die Firma Wytwórnia Mebli Sanitarnej, St. Łopaczyk, Starowa 15, für ausgestellte Arztemöbel auf der Hygiene-Ausstellung mit der Goldenen Medaille ausgezeichnet worden.

**X Ein Küchenmesser in die Brust gestochen.** Im Verlauf eines Streites versuchte sich die 47jährige Antonina Wasila, Fischerrei 7, ein Küchenmesser in die Brust zu stoßen.

**X Festnahmen.** Während einer polizeilichen Razzia wurden die der Polizei bekannten Betrüger Adam Zylinski, Unterwilde 18, Andreas Gorniak, ul. Niela, Peter Tocjaj, ul. Podgórki 23, Mieczysław Janowski, ul. Dąbrowskiego 69, Ludwik Jarosz, Bahnstr. 45, Leon Holota, Bahnstraße 45, und Szwarcz Królowski, ul. Mostowa 13, festgenommen.

**X Einbrüche und Diebstähle.** In der Nacht zum 18. drangen bisher unbekannte Diebe in die Druckerei von Adam Króla, ul. Wybickiego 4, ein. Gestohlen wurde nichts, da die Diebe verschreckt wurden. — Wiktoria Grajek, Schrodemarkt 16, meldete der Polizei, daß ihre Pflegedochter Elisabeth Kukla ihr 500 zł. gestohlen hat.

**X Wegen Übertretung der Polizeivorschriften** wurden 21 Personen zur Bestrafung notiert und wegen Trunkenheit, Bettelns und anderer Vergehen 7 Personen festgenommen.

#### Wochenmarktsbericht

Das verhältnismäßig warme Januarwetter war dem Marktbetrieb recht günstig und zeigte den Verkäufern dank der großen Besucherzahl einen guten Warenabsatz. Die Preise sind im allgemeinen wenig verändert, die Butterpreise verhältnismäßig niedrig. Man forderte für Tischbutter pro Pfund 1,30—1,40, für Landbutter 1,10—1,20, Weizkfäse 30—40, Milch das Liter 20, Sahne das Viertelliter 30—40, Käse einer pro Mandel 1,30—1,80, Trinkfeier 2—2,20. Auf dem Fleischmarkt waren Angebot und Nachfrage zufriedenstellend, die Preise nachstehende: Schweinefleisch 65—90, Rindfleisch 80—100, Kalbfleisch 70—100, Hammelfleisch 70—90, roher Speck 80—85, Schmalz 1,20—1,30, Räucherstück 1,10—1,20, Kalbsleber 1,00—1,20, Schweineleber 70—80, Rindsleber 50—70, Gedächtnis 70—80. — Wintergemüse und auch Apfel gibt es immer noch in großer Auswahl. Man verlangte für

Bei Hämorrhoidalleiden, Verstopfung, Darmrissen, Abszessen, Harndrang, Stauungsleider, Kopfschmerzen, Brustfellentzündung, Herzschwäche, Schwindelanfällen bringt der Gebrauch des natürlichen „Franz-Josef“-Bitterwassers immer angenehme Erleichterung. Von Verzien empf.

Zähler zu finden, war keine Kleinigkeit, und die Bequemlichkeit und Unvernunft mancher Zähler brachte mir Verger. Bekam es doch sogar ein junger Mann fertig, zu sagen: In den vierten Stock hinaufzugehen, können Sie mir doch nicht zumuteten! Der Gefängnisinspektor lehnte es ab, die Gefangenen zu zählen, und als ich ihn in seinem Amtszimmer aussuchte, mußte ich ihm erst mit dem Staatsanwalt drohen, ehe er sich zu dieser Arbeit bereitfanden ließ. Die Polizeigefangenen sind damals gar nicht gezählt worden, und als ich dahinter kam und veranlaßte, dies nachzuholen, da war das unmöglich, weil man über die Nachgäste vom 1. Dezember keine Personalnotizen hatte. Schon vor der Zählung hatten wir im Rathaus Stunden der Angst. Die von Berlin gekommenen Zählpapiere waren im sog. Archiv (Turmgewölbe) untergebracht. Als sie zur Versendung herausgegeben werden sollten, ließ das Schloß sich nicht öffnen. Das Dach des kolossalen Hohlschlüssels war von unserm jüngsten Hilfsarbeiter so mit Papier verstopt worden, daß es von einem Schlosser ausgebaut werden mußte. Als nach der Zählung die Papiere allermeist zurückgeliefert waren, waren sie beinahe verbrannt. Bei meinem Versuche, einer großen Schachtel Streichhölzer — Schweden gab es damals noch nicht — das erste Hölzchen zu entnehmen, geriet die ganze Schachtel in Brand. Entsetzt stieß ich sie von mir, sie sprang gegen die Wand aufgestapelten Zählpapiere, prallte zurück und zum Glück mir so unter die Füße, daß ich das Feuer austreten konnte. Dies ist geschehen in dem Zimmer des Rathauses, das kurz vorher noch Herr Bürgermeister Herse als Amtszimmer benutzt hatte. — Bei dieser Zählung machte ich mir das Privatvergnügen, festzustellen, wie viele Bewohner Posens noch aus dem 18. Jahrhundert stammten, es waren mehr als fünfzig, der älteste, glaube ich, Abraham Thorner, Alter Markt 91, der die Hundert überschritten hatte.

In der Mitte der achtziger Jahre, noch zu Herzes Zeit, wurde der große Volksgarten an der Königstraße von der Stadt angekauft, wo erst Taubers Volkstheater, dann Heilbronns Varieté untergebracht war. Nach Befestigung des anstoßenden Mühlenteichs (wo ich 1870/71 Schlittschuhläufen gelernt habe), ward hier die Naumann- und die Kohlstraße angelegt und daran der Neubau für die Mittelschule errichtet.

(Fortsetzung folgt)

# Auf Wellenlänge „Auslandsdeutschum“...

**Das Geheimnis der neuen Rundfunk-Richtstrahler — Die ganze Welt hört Berlin  
Besuch beim Deutschen Kurzwellensender**

Von unserem Berliner ha.-Mitarbeiter.

Millionen von Deutschen leben nicht nur außerhalb der Reichsgrenzen. Sie wohnen in Übersee, fernab der Heimat. Sie alle bliden jetzt mit größter Spannung nach der alten Heimat, deren Entwicklung ihnen vielleicht näher geht, als wenn sie mitten in sie hingestellt wären. Gerade sie sind oft einer fremden wenig freundlichen Propaganda ausgesetzt. Kaum jemals hört der Farmer im brasilianischen Urwald oder in der afrikanischen Steppe etwas von Deutschland selbst, und er ist doch so hungrig nach deutschen Lauten, nach der Stimme der Heimat.

Jetzt aber erreicht der Ruf aus der Heimat das Ohr gerade des allerleitsten Deutschen, der irgendwo verlassen lebt. Das große Wunder der kurzen Wellen hat es möglich gemacht, alle Auslandsdeutschen in den Bereich des Geschehens in der Heimat einzubeziehen. Im täglich wechselnden Programm sendet für sie der Deutsche Kurzwellensender einen Querschnitt durch das Schaffen und Geschehen im neuen Reich hinaus in die Welt. Vier Richtungen bestreift er damit: Asien, Afrika, Südamerika und Nordamerika. Ein deutsches Volkslied eröffnet das Programm und zaubert jedem Hörer sofort das vertraute Bild der alten Heimat vor die Seele. Vorträge, Musik, Zwiespräche, Dichtung und regelmäßig die neuesten Nachrichten bilden den festen Bestandteil jedes Programms,

das außer in deutscher, in englischer oder spanischer Sprache gesendet wird.

„Wir wenden uns“, so erzählt der Leiter der Programmgestaltung, „mit unserer Sendung lediglich an das Übersee-Deutschum. Ihm die alte Heimat ins Haus zu tragen und die kulturellen Bande zwischen den Deutschen verschiedener Staatsangehörigkeit fester zu knüpfen, ist unsere einzige Ausgabe.“

Es liegt uns völlig fern, etwa nach den Methoden des Moslauer Senders Nellame-Vorträge über die nationale Bewegung in Deutschland in die Welt hinauszuschicken oder gar Völker gegen ihre Regierungen aufzuheben.

Deshalb haben wir ja auch darauf verzichtet, mit unserem Reichsstrahler etwa die ganze Welt zu erfassen. Wir wenden uns im Gegenteil nur den Richtungen zu, in denen wirklich geschlossene Siedlungsgebiete von Auslandsdeutschen liegen. Wenn außer ihnen auch Ausländer unsere Darbietungen hören, und das ge-

schicht natürlich auch häufig, dann freut uns das sehr, aber in erster Linie gilt unsere Sendung den deutschen Brüdern in der weiten Welt.

Aber wir verbinden damit zugleich einen anderen Zweck, nämlich die deutschen Siedlungen noch viel stärker als bisher zu einer großen Gemeinschaft zusammenzuschließen. Nicht jeder unserer Auslandsdeutschen wird sich einen Kurzwellenempfänger anschaffen können, obwohl die Industrie bereits sehr preiswerte Modelle auf den Markt gebracht hat. Aber die deutsche Schule oder die Kirchengemeinde oder der deutsche Gesangverein in der Ferne kann sich einen Apparat anschaffen, und so werden wir bald draußen die Hörgemeinschaften entstehen sehen, zu denen sich allabendlich alles versammelt, was deutsch ist und deutsch fühlt. Der Berg von Briefen, die täglich aus der ganzen Welt bei uns eintreffen, gibt Zeugnis davon, daß wir mit unserem Programm auf dem richtigen Wege sind.

Nicht nur Deutsche, nein, auch viele Ausländer schreiben uns, daß sie aus unseren Nachrichten ein ganz anderes Bild vom neuen Deutschland gewonnen haben.“

Das Geheimnis der Richtstrahler von Jeesen, die die Wellen in einer dreißig Sekunde um den Erdball jagen, ist bald ergründet. Im Berliner Funkhaus, dem mächtigen Gebäudekomplex unterhalb des Funkturms, steht in einem Senderaum ein Mikrofon, dessen Einrichtung sich in nichts von der bei jeder Volksversammlung üblichen unterscheidet. Ein Fernkabel überträgt die Sendung nach Jeesen bei Königswusterhausen in der Mark. Hier werden Wort oder Ton verstärkt, und dann strahlen sie über die Antenne in die Welt hinaus. Diese Antenne ist aber eine ganz besondere Einrichtung. Sie soll ja nicht die Sende-Energie ganz gleichmäßig nach allen Richtungen verteilen, sondern ihr Aufgabengebiet liegt ja in einer ganz bestimmten Himmelsrichtung. Deshalb ist sie von vornherein so gebaut worden, daß möglichst wenig Energie seitlich verloren gehen kann. Siebzig Meter hohe Gittermaste stoßen in den Himmel vor.

Bon jedem wird ein besonderes Gebiet, also Asien oder Südamerika, bedient.

Diese seltsamen Antennen haben seltsame Eigenschaften. Man kann durch geeignete Vorrichtungen, die sogenannten Reflektor-Dipole,

verhindern, daß die Sende-Energie nicht nur in der gewünschten Richtung nach vorn, sondern in der entgegengesetzten nach hinten ausgestrahlt wird. Man kann aber auch die Dipole umkehren, so daß man nach Belieben in der um 180 Grad entgegengesetzten Richtung senden kann. Der Richtstrahl Südamerika kann

also ohne weiteres zu einem Richtstrahl Ostasien umgebildet werden.

Das alles sind zwar für den Fachmann die selbstverständlichsten Dinge der Welt, aber der Laie steht doch bewundernd vor diesen merkwürdigen Apparaten, deren Wirklichkeit er kaum bis in das letzte Geheimnis begreifen kann, deren Wirkung ihm aber doch ungeahnte Hochachtung abnötigen. Er begreift, daß diese schlanken Maste mitten im märkischen Kiefernwald irgendwie eine Brücke sind, die von Deutschland zu seinen Kindern draußen in der Welt führt. Es ist ein wundervolles Geheimnis, das den deutschen Kaufmann in Shanghai um 12 Uhr mittags die gleiche deutsche Musik hören läßt, die nach unserer Zeit fünf Stunden später in das Mikrofon in dem stillen Raum in der Masuren-Allee gespielt wird.

## „Gute Fahrt, Elsa Brandström!“

**Freundin und Helferin der Kriegsgefangenen**

Hamburg, im Januar.

„Frau Elsa Brandström hat heute die Reise nach New York angetreten. Sie begleitet ihren Gatten, Prof. Dr. Ulrich, der als Gastdozent für dreiviertel Jahre an die Harvard-Universität in Boston/Cambridge geht.“ So berichten die Blätter; sie fügen hinzu, daß die Hamburger Kriegsgefangenen Frau Elsa Brandström bei ihrer Abfahrt ergriffene Huldigungen dargebracht haben.

Wer ist Elsa Brandström? Nun, es ist die Tochter eines schweizerischen Diplomaten, die bei Kriegsausbruch in Petersburg lebte. Die damals 25jährige erfährt alsbald von der furchtbaren Not der deutschen und österreichisch-ungarischen Kriegsgefangenen in den Lagern Sibiriens. Sie beschließt, sich ganz in den Dienst gerade dieser Vermittlung unter den Kriegsgefangenen in allen Ländern zu widmen. Sie entfaltet mit eiserner Energie eine umfangreiche Sammeltätigkeit. Sie veranstaltet Transporte von Lebensmitteln, Bekleidungsstücken nach Sibirien, sie veranlaßt, daß die Postzulassung, die jämmerlich darrniedrig lag, so weit wie möglich durchgeführt wird. Als bald nennen die Gefangenen sie den „Sibirischen Engel“.

Wie sehr dieser Name verdient war, zeigte sich auch nach Abschluß des eigentlichen Krieges, damals nämlich, als in Sibirien die „roten“ und „weißen“ Armeen um die Macht in Russland kämpfen. Wieder sind in erster Linie die Gefangenen die Leidtragenden. Wieder sind sie fast hoffnungslos von der Heimat abgeschnitten. Sie hungern, frieren, sterben in Massen dahin an Krankheit und Entbehrung. Erneut ist es Elsa Brandström, die den Entschluß faßt, nach Sibirien zu gehen. Wieder greift sie helfend ein. Als alle europäischen Hilfsmissionen Russland vor dem

roten Terror verlassen haben, bleibt Elsa Brandström unverzagt allein auf ihrem Posten. Sie hilft, soviel sie kann. 60 000 Deutsche starben in den sibirischen Lagern. Ohne Elsa Brandström wären es sehr viel mehr geworden. Das ist Elsa Brandström. Das deutsche Volk wünscht ihre auf ihrer Reise nach Amerika glückliche Fahrt.

## Elend in Polen

In einer Piasten-Korrespondenz des „Kurier Warszawski“ lesen wir über die Lage in Polen u. a. folgendes:

„Aus den Provinzstädten, beispielsweise aus den Kreisen Stolin, Luniniec und Kamien-Koszyce, laufen täglich Hilfsbotchaften über die herrschende Not ein. Der Kälte wegen gehen über 3500 Kinder nicht in die Schule, weil sie weder Kleidung noch Schuhwerk besitzen und — weil sie hungernd müssen! Sie haben buchstäblich nichts zu essen. Bei geringerer Kälte und weniger großen Schneeverwehungen laufen die Kindern gern 5 Kilometer und mehr zu Fuß, um nur in die Schule zu gelangen und sich dort zu erwärmen. Im strengen Winter müssen sie zu Hause bleiben; denn es ist ein Ding der Unmöglichkeit, daß sie es unterwegs aushalten. In der Zeit des Weltkrieges färdigen Epidemien den furchtbarsten Boden in Polen. Jetzt besteht angesichts des Elends und der unhygienischen Lebensbedingungen die Furcht, daß im Frühjahr Epidemien ausbrechen. Um so mehr, als dort niemals erlöschende Typhusherde bestehen. Wenn man diesem Bilde, so bemerkt das Warschauer Blatt, daß bei aller gemeinsamen Not immer noch politisch werden kann, die feindliche Agitation dem Staate nicht gewogener Faktoren hinzufügt, dann ruft der Sachverhalt in Polen laut um Hilfe.“

## Schwind auf der Wartburg

Einem zeitgenössischen Bericht nachzäholt  
von Otto Urban.

Zum 130. Geburtstag von Moritz von Schwind am 21. Januar.

Drei Freunde, ein Bildhauer, ein Dichter und ein junger Kunstreund, stiegen an einem Sommermorgen des Jahres 1855 von Eisenach zur Wartburg hinauf. Nachdem man die Stadt hinter sich gelassen, ging es, an einigen Häusern und Gärten vorbei, bergan.

Bald war die erste Höhe erreicht, von der sich eine herrliche Fernsicht ins thüringische Land bot. Die drei Wanderer erblickten den Inselberg und den langen fahlen Felsenrücken des sagenumwobenen Hörselbergs.

„Wir wollen uns eilen“, ließ sich der junge Kunstreund vernehmen. „Meister Schwind erwartet uns, und ich brenne vor Begierde, ihn von Anfang zu Anfang zu sehen.“

„Die Wartburg“, begann der Dichter, indem sie ihren Weg fortsetzen, „ist mir ein Wallfahrtsort zu meiner Lieblingsheiligen, der Romantik. Heute aber zieht mich vor allem auch das Verlangen hinauf. Meister Schwind wiederzusehen, der dieser Heiligen liebster und bevorzugter Schützling ist. Seit München, wo ich 1830 die Universität bezog, bin ich mit ihm bekannt. Ihr werdet in ihm einen echt deutschen, lernhaften Charakter mit romantischem Anhauch finden, aus dem einem vor allem die Tüchtigkeit und Gediegenheit des ganzen Wesens als erster Grundzug entgegentritt. Im Gespräch ist er heiter, beweglich und im höchsten Grade liebenswürdig. Wo er allerdings aus oberflächlicher Urteile über Kunst trifft, kann er sich zu rücksichtsloser Dürbheit hinreißen lassen.“

„Man erzählt“, warf der Bildhauer ein, „in München auch noch heute zahlreiche Anmeldungen und originelle Ausprüche von ihm.“

„Sie werden zum größten Teil wahr sein, denn es vergeht kaum ein Tag, an dem er nicht irgendeine treffende und verblüffende Bemerkung prägt, die wert ist, weitererzählt zu werden. Sein Humor kommt auch in seiner Kunst immer wieder zum Vorschein. Bei aller das Herz erwärmenden Heiterkeit ist er aber nicht minder des Ernstes und des Ausdrucks der Leidenschaftsfähig. Ihr kennt einen guten Teil seiner Bilder und wisst, daß ich wohl spreche. Und heute werden wir zum ersten Mal sehen, was er zur Ausbildung der in ihrer Urgestalt wieder erstandenen Landgrafenweste besonnen hat. Ich gestehe, daß auch ich voller Erwartung bin.“

Man war am Fuße des eigentlichen Wartberges angelangt und strebte nun den letzten steilen Hang zum Schloß empor. Tiefe unten in den waldfälligen Tälern und Gründen glänzten die Waldbäume wie Silberschlangen. Saftgrüne Wiesenmatten und reichgesegnete Felder und Fluren lagen ausgebreitet.

Der Kommandant der Burg, vom Kasellan herbeigerufen, kam und führte die Gäste die Freitreppe zum Palas hinauf. Sie durchschritten die kleine Säulenalle, deren Bogen und byzantinische Doppelpilaster soeben von der barbarischen Vermauerung des siebzehnten Jahrhunderts befreit worden waren,

und traten durch die Rundbogentür in das ehemalige Empfangs- und Gerichtszimmer der alten Landgrafen ein. Hier malte Schwind seinen großen Bilderfries, der Szenen aus dem Leben der Wartburgregenten, wie sie Geschichte und Sage überliefert, darstellen sollte.

Der Meister hatte, wie er es alle Tage zu tun pflegte, schon in der Frühe seine Arbeit aufgenommen. Die Darstellung des Sängerkrieges ging der Vollendung entgegen.

Als er die Eintretenden bemerkte, trat er mit einem weinertischen „Grüß Gott“ auf sie zu. Der junge Kunstreund, der sich in seiner Schwermerei ein anderes Bild von dem Meister eingeprägt haben möchte, schien ein wenig verwirrt, als er der zu behaglicher Wohlbelebtheit hinnehmenden kräftig gedrungenen Gestalt gegenüberstand. Aber der schöne ausdrucksvolle Kopf zog seinen Blick sofort wieder an.

Die Freunde begannen, die einzelnen Bilder des Frieses in Augenschein zu nehmen. In die Sagenwelt, wie Schwind sie malte, mehr und mehr eingepponnen, machten sie sich gegenseitig auf die Schönheiten der Bilder und auf einzelne charakteristische Gestalten und Szenen aufmerksam, wobei der Kommandant sie mit historischen Erläuterungen begleitete.

Als vor einem der Bilder des Rühmens kein Ende war, unterbrach Schwind mit den Worten: „Sind Sie nun endlich fertig mit dem Geplausch über das Bild? Das beste am ganzen Bild, das schöne Blümchen da unten links in der Ecke, haben Sie übersehen. Das hat mein fröhlicher Gehilfe, die Herzogin von Orleans, als sie fröhlich hier oben war, gemalt. Ihr Malerzeichen steht dabei.“

Als der junge Kunstreund genauer hinsah, bemerkte er, daß neben der kleinen Blume ein „S“ geschrieben stand.

Die Zeit war wie im Fluge vergangen, und es war Mittag geworden. Der Kommandant lud die Gäste zu einem Imbiß ein. Schwind wollte sich verabschieden, da er noch am Sängerkrieg, dessen Untergrund trocken zu werden drohte, zu schaffen habe. Dem Drängen der Freunde und des Kommandanten gab er jedoch nach und folgte ihnen zu Tisch.

Während des Mahles trug jeder das seine zur allgemeinen Erholung bei, am meisten Schwind, dessen Humor unerschöpflich sprudelte.

„Heute morgen im Heraufsteigen“, unterbrach der Dichter endlich Scherz und Lachen, „habe ich unsern Freunden angedeutet, vor dir erzählt. Nun aber möchten wir von dir selbst näheren Aufschluß über dein Leben haben.“

„Wo soll ich den Anfang machen?“, fragte Schwind lachend.

„Bom Hörensagen weiß ich, daß ich am 21. Januar 1804 in Wien geboren wurde, und zwar als Dreizehnter. Darum hängt ich noch mit Leib und Seele an der Metropole am Donaustrand, und wenn ich heftig und wild werde, da kann ich auch heftigen Tages den Wiener nicht verleugnen. Mein guter Vater starb früh, und bei meinem lieben Mutterle ist es knapp gegangen. Sie bot aber alles auf, um mich auszubilden zu lassen. Schon war ich auf der Universität inscrit, da haben gute Freunde meiner Mutter die Meinung beigebracht, daß ein Maler in mir sieben täte. So hat sie mich dann zu Ludwig Schnorr von Carolsfeld in die Lehre gegeben. Ihn werde ich bis ans Grab verehren, weil er zu allem den Grund gelegt hat, was etwa aus mir geworden ist.“

„Die deutsche Kunst“, warf der Bildhauer ein, „verdankt

Schnorr von Carolsfeld viel. Er hat die jungen Künstler von der alle Originalität zerlegenden Nachahmungssucht der Antike geheilt und sie auf die fromme Innigkeit und volkstümliche Wärme der altdutschen Meister hingelenkt. Eine Werbung der Kunst mit dem ganzen Sein des deutschen Volkes schwelte ihm vor, und in dieser Richtung hast du, Schwind, dein Streben auf das glücklichste und erfolgreichste fortgesetzt.“

„Das Lob auf Schnorr von Carolsfeld kann ich nur bestätigen,“ fuhr Schwind fort, „viel verdanke ich auch meinen ersten poetischen Jugendgenossen Lenau und Bauernfeld, ebenfalls Auersperg und Grillparzer, am meisten aber den Minneländern. Die habe ich redlich studiert und durch sie mich in die romantische Zeit hineingelebt. Da ist mir so nach und nach der mittelalterliche Geist aufgegangen und hat mich angewehnt, bald wild und schaurig, bald sanft und mild wie minniges Flötengeschnödel.“

Ehe ich dieses Erlebnis aber auf die Leinwand bringen konnte, hat es einen ziegenhaften Kampf gekostet. Endlich habe ich sie aber gepackt, die Gestalten, die ich vor mir sah, habe sie zuerst scharf gezeichnet und dann in Farben hell ausgemalt, und zwar so, daß im Leben und Ringen der Einzelnen der Charakter der ganzen Zeit sich spiegelt. So entstanden — ich war damals neunzehn Jahre alt — meine ersten Bilder, Lust und Leid eines Sängers im Mittelalter darstellend.“

Schwind fuhr fort zu erzählen. Er sprach von München, von seinem Aufenthalt in Italien, von seinem lustigen Leben mit Bauernfeld später in Wien, das in „Ritter Kurts Abenteuer“ einfloß, und endlich von den goldenen Tagen in Karlsruhe, wo er sein innig geliebtes Weib heiratete.

„Und nun sage ich schon über Jahr und Tag hier, auf dieser merkwürdigen Burg Deutschlands, um den Auftrag des Großherzogs in allen Städten auszuführen, glaube aber, daß er seinen Schritt bitter bereuen wird. Denn alles, was ich gemalt habe, will mir gar nicht gefallen, und wenn ich dem hohen Herrn einen Rat geben dürfte, so tut er am besten, sobald ich fort bin, einen Tünchermeister kommen zu lassen, der alles wieder zuschmiert.“

„Du weißt wohl nicht recht geheit,“ fiel ihm der Dichter ins Wort. „Liebst du denn keine Zeitungen? Alle rühmen dich, deine unerschöpfliche Phantasie, deine Empfindungsfähigkeit, deinen Humor und deinen Farbenzauber im Fresko. Die ganze deutsche Kunstwelt erwartet ungeduldig den Tag, an dem dein Werk hier vollendet sein wird.“

„Mehr als einmal,“ berichtete der Kommandant, „wollte Schwind herunterreichen, was er soeben vollendet hatte. Wir Wartburggenossen konnten nur mit Mühe und unter Aufbietung all unserer Bereitschaft die Ausbrüche einer vandolischen Zerstörungswut eindämmen.“

„Reden wir von etwas anderem,“ schnitt Schwind das Thema ab.

„Das schönste für mich,“ begann er wieder nach kurzem Schweigen, „sind hier meine Wanderungen durch das herrliche Thüringerland. Sage umrauscht nicht nur diese Burg, sondern eben die Bergspitzen und die Wipfel der Bäume. Und vor allem auch spricht sie durch den Mund des Volkes. Der Geist der Sage steht hier groß und romantisch verkürzt vor mir. Ich versuche ihn in seiner ganzen Reinheit zu fassen, und daher kommt es, daß mir nichts von allem, was ich schaffe, vollkommen genug erscheinen will.“

## Halte fest an deiner Muttersprache!

### Polnische Sprachkurse in Deutschland

Die ab und zu stattfindenden Gerichtsverhandlungen in unserer Heimat gegen junge deutsche Mädchen und Wanderlehrer wegen angeblich illegalen Unterrichtens deutscher Kinder in ihrer Muttersprache geben Veranlassung, einen Blick über die weißen Grenzpfähle nach Westen zu werfen, um festzustellen, wie sich die preußischen Behörden gegenüber den Bestrebungen der polnischen Minderheit, ihren Kindern die Kenntnis der polnischen Muttersprache zu vermitteln, verhalten.

Ganz allgemein muß dabei zuerst die erfreuliche Tatsache festgestellt werden, daß die preußischen Schulbehörden die alte schon 100 Jahre bestehende Kabinettsordre des Königs Friedrich Wilhelm III. vom Jahre 1834 über die staatliche Beaufsichtigung des Privatunterrichts und der Privatstunden nicht annehmen. Dieses wohlwollende Verzichten und das Verständnis für die Bestrebungen einer Minderheit, seiner heranwachsenden Generation die Muttersprache zu erhalten, ist darin begründet, daß der Staat gar nicht die Absicht hat, seinen Bürgern polnischer Zunge ihre Muttersprache zu nehmen.

Aus einem deutschen Staatsangehörigen mit polnischer Muttersprache soll kein

solcher mit deutscher Muttersprache werden.

Diese Haltung der preußischen Schulbehörden ist um so mehr anzuerkennen, als dieser Staat keinen Minderheitenschutzvertrag unterschrieben hat, auf den sich die Minderheit berufen könnte.

Wir Deutsche, die wir hier in einem Staate leben, in welchem den Minderheiten die Erhaltung ihrer Kulturgüter und die Mittel dazu, wie Unterricht in der Muttersprache, Gründung von Privatschulen usw., in einem feierlichen Vertrage zugesichert sind, freuen uns mit den Polen in Deutschland, daß ihr Staat ihnen das gibt, was wir auf Grund des Minderheitenschutzvertrages für uns wünschen.

Abgesehen von den vielen öffentlichen oder privaten polnischen Schulen wird den polnischen Kindern in Deutschland polnischer Unterricht auch in Privatkursen erteilt. Solche Privatkurse bestehen in folgenden Orten: Schneidemühl, Beuthen, Gleiwitz, Hindenburg, Zeitz, Schaffstädt, Böllstädt, Miesburg, Hannover, Harburg-Wilhelmsburg, Bottrop, Bochum, Bochum-Linden, Bochum-Wahlhausen, Wattenscheid, Wanne-Eickel, Castrop-Rauxel, Herne, Dortmund-Marten, Dortmund, Dortmund.

Hörde, Duisburg, Hamborn, Düsseldorf, Essen, Holzheim, Homberg, Moers, Mühlheim, Mannheim, Greven, Löwenich, Köln.

Geplant ist außerdem noch ein Lehrgang in Rössing (Reg.-Bez. Hannover). Es handelt sich, wie gesagt, in allen diesen Fällen nicht um polnische öffentliche oder Privatschulen, sondern um die Erteilung polnischen Unterrichts in Kursen. In allen Fällen werden also die Schüler gesammelt, und das viel mühevoller Einzelunterrichten ist nicht nötig. Die Kursteilnehmer sind zum Teil Jugendliche im Alter von 14–18 Jahren. Zum Teil ist der Unterricht als Ergänzung für volksschulpflichtige Kinder organisiert.

Der Sprachunterricht findet nicht nur in Privat- und Gaithäusern statt, sondern wie in Schneidemühl, Bottrop, Düsseldorf, Warne und Köln in Unterrichtsklassen bzw. öffentlichen Gebäuden. Erteilt wird der Unterricht z. T. von polnischen Staatsangehörigen, denen die Unterrichtserlaubnis bewilligt wurde, z. T. auch von nichtqualifizierten Kräften wie Büroangestellten u. ä. (in Miesburg, Hannover).

Wir hoffen und wünschen für die polnische Volksgemeinschaft in Deutschland, daß sie immer mehr derartige Kurse und Lehrgänge für ihre Kinder durchführt, so daß jedem polnischen Kinde in Deutschland die Sprache seiner Väter erhalten bleibt.

Friedrich Mielse.

## Hezlügen über die drei Bulgaren

Leipzig, 19. Januar. Der Offizialverteidiger der bulgarischen Angeklagten im Reichstagbrandprozeß, Rechtsanwalt Dr. Teichert, veröffentlicht eine Erklärung, in der es u. a. heißt: „Zu allzu durchsichtigen Zwecken wird heute in der Auslandsprese die Nachricht verlautbart, der im Reichstagbrandprozeß angeklagte Dimitroff liege im Sterben.“

Ich stelle auf Grund meines persönlichen Augenheims und meiner heutigen längeren Rücksprache mit den drei Bulgaren fest, daß an diesen Meldungen auch nicht ein wahrer Buchstabe ist, daß die drei Bulgaren in der Schuhhaft auch nach ihren eigenen Angaben stets die beste Behandlung erfahren haben, tadellos versorgt sind, von dem Recht des Rauchens Gebrauch machen und sich bester Gesundheit erfreuen, Dimitroff auch regelmäßig die Besuche seiner nahen Angehörigen empfängt. Anderslautende Nachrichten sind heretische Entstellungen der Wahrheit.“

## Ausweisung eines Emigranten?

Warschau, 20. Januar. Wie die polnische Presse meldet, ist der deutsche Staatsbürger Bachmann, der die Schüsse auf die deutsche Gesandtschaft abgab, dem Bürgergericht zur Verfügung gestellt worden. Für die Demonstration droht ihm als Ausländer außer der Gerichtsstrafe die Ausweisung aus Polen.

## Empfohlene Bücher für Landwirte

**Neudammer Landwirt-Lehrbuch.** Herausgegeben von Ökonomierat Dr. Lothar Meyer, unter Mitwirkung von Direktor Ernst Engelmann, Prof. Dr. Bünger, Dipl.-Ingenieur Dr. Schwanecke, Prof. Freckmann, Geh. Baurat Noack u. a.

Band I: Acker- und Pflanzenbaulehre. Von Ernst Engelmann. Mit 5 Abbildungen im Text und auf einer Tafel. 1926.

Band II: Tierzuchtlehre. Von Prof. Dr. Bünger. Mit 100 Abbildungen im Text und auf 36 Tafeln. 1927.

Band III: Wirtschaftslehre des Landbaues. Von Ökonomierat Dr. L. Meyer. Mit 10 Textabbildungen. 1928. Preis je Band, Leinen geb. 15.40 zł.

**Zeitgemäße Anteilswirtschaft auf Landgütern.** Von Walter Baron Maydell. 1930. 2.90 zł.

**Mussolini und die italienische Landwirtschaft.** Bericht über eine Studienreise im Mai 1930. Von Joachim von Oppen, ehem. Präsident der Landwirtschaftskammer für die Provinz Brandenburg und für Berlin. Zweite Auflage. 1931. 5.50 zł.

**Praktische Pflanzenzucht auf theoretischer Grundlage.** Von Dr. Walter Dix, o. ö. Professor, Direktor des Instituts für Pflanzenbau und Pflanzenzucht der Universität Kiel. Mit 31 Abbildungen im Text und auf Tafeln. 1931. Leinen geb. 35.65 zł.

**Turnierplätze und Prüfungsbahnen.** Anlage und Aufbau. Gestaltung für Zwecke der Reitpferdezucht. Von Major a. D. Woelki, Insterburg. Atlas mit 25 Tafeln. 1933. Leinen geb. 19.80 zł.

**Die Rentabilität des Rindviehstalles.** Anleitung zur zweckmäßigen Fütterung, Haltung und Pflege der Milchkühe und des Jungviehs. Von Tierzuchtspezialist Dr. rer. pol. dsg. Max Witt, Assistent am Tierzuchtinstitut der Universität Halle a. d. S. 1930. Leinen geb. 15.85 zł.

**Schweinehaltung und Schweinekrankheiten.** Zucht, Haltung und Fütterung des Schweines, seine Krankheiten, ihre Erkennung und Behandlung. Von Dr. Walter Wozra, Geschäftsführer der Vereinigung Deutscher Schweinezüchter und -Mäster (Reichsverband) e. V. und Schriftleiter der Zeitschrift für Schweinezucht, und Dr. Walter Lentz, stellvertretender Direktor des Bakteriologischen Instituts der Landwirtschaftskammer für die Provinz Brandenburg und für Berlin. Mit 47 Abbildungen. 1933. Leinen geb. 13.20 zł.

**Der Viehpfleger.** Ein Lehr- und Handbuch für den Melkerberuf, für Landwirte und landwirtschaftliche Schulen. Von Landwirtschaftsrat Paul Schmieder, Küstrin-N. Dritte, erweiterte und verbesserte Auflage. Mit 154 Textabbildungen und 2 Vordruckmustern. 1933. Leinen geb. 13.20 zł.

**Taschenbuch für den Schweinstall.** Sonderausgabe von J. Neumanns Taschenbuch für Landwirte. In dauerhaftem Leinenband mit Bleistift und Klappe und auswechselbarem Notiz-Kalendarium. 1934. (136 S. Kalendarium, etwa 160 S. Stallbuch.) Vollständig 5.50 zł.

**Der kleine Ziegenhalter.** Ein Leitfaden für Ziegenhalter, -züchter und Siedler. Von Ministerialrat Dr. Gerrits und Herbert Schaper, Leiter der Staatlich anerkannten Versuchsanstalt für Ziegenhaltung und Fütterung, Hohenwutzen. Mit 60 Textabbildungen und 4 Vordruckmustern. 3.30 zł.

**Die praktische Landfrau.** Ein Lehrbuch für Landfrauen und ländlich-hauswirtschaftliche Lehrlinge. Von Gertrud Kreuzer-Lampe, ehem. Prov.-Wanderlehrerin der Landwirtschaftskammer für die Provinz Brandenburg. Zweite, verbesserte Auflage. Mit 256 Abbildungen im Text. 1931. 13.20 zł.

## Der Jagdteufel

Von Forstmeister Ihle, Weißwasser † Roman einer Jagdleidenschaft, 376 Seiten, Preis in Leinen geb. 9.90 zł.

Bei Versand mit der Post erbitten wir um Voreinsendung des entsprechenden Betrages zuzüglich 30 gr. Paketporto auf unser Postscheckkonto Poznań 207 915.

## Kosmos Sp. z o. o., Buchhandlung

Poznań, ul. Zwierzyniecka 6 (Vorderhaus)

Eingang vom Treppenhaus.

## Der Fluch des Blutes

Menschen und Wölfe in russischer Zeitenwende. Von Egon von Kappert. 190 Seiten. Preis in Leinen geb. 8.80 zł.

## KOSMOS

## TERMIN-KALENDER

FÜR DAS JAHR

1934



Preis zu 4.50  
Derselbe Kalender mit erweitertem Kalendarium (ganzseitige Merkblätter)  
Preis zu 5.50

VERLAG  
KOSMOS  
G. Z. ZWIERZYNIECKA  
UND VERLÄSSALT  
POZNAN, UL. ZWIERZYNIECKA 6  
BRONISŁAW GREGORIUSKI  
BRONISŁAW GREGORIUSKI & KOWALSKI

Zu bestellen durch jede Buchhandlung oder dem Verlag Kosmos Sp. z o. o.  
Poznań, Zwierzyniecka 6.

## AUS DEM INHALT:

I. Teil: Ausg. A.: Kalendarium für 1934. Fälligkeiten eigener und fremder Wechsel. Notizkalender für 1934 (200 Seiten). Notizkalender und Kalendarium für 1935.

Ausg. B.: Erweitertes Kalendarium mit Merkblättern, doppelter Umfang.

II. Teil: Einkommensteuer, Gewerbe- u. Umsatzsteuer, Grundstückssteuer, Lokalsteuer, Wegesteuer, Militärsteuer, Stempelsteuer.

III. Teil: Versicherung d. Geistesarbeiter (Angestelltenversicherung), Krankenkasse, Arbeitslosenversicherung, Invalidenversicherung, Arbeitsfonds.

IV. Teil: Rechte und Pflichten der geistigen und physischen Arbeiter: Vertrag, Lohnlisten, Überstunden, Urlaub usw.

V. Teil: Das neue Gerichtskostengesetz, Verjährungsstermine, Zahlungsbefehle, die neuen Anwaltsgebühren.

VI. Teil: Posttarif, Anschriften der Behörden, der deutschen Verbände, Zeitungen in Polen usw.

## Winter-Trikotagen



für Damen  
Herren  
und Kinder  
in riesengroßer  
Auswahl und in  
allen Größen  
zu Fabrikpreisen  
nur bei  
J. Schubert  
vorm. Weber  
Leinenhaus und  
Wäschefabrik  
ulica Wrocławska 3.



## Wachstuch Linoleum Teppiche Läufer

kaufst man am billigsten  
bei der Firma

Zb. Wuligorski  
Poznań  
ul. Pocztowa 31  
gegenüber der Hauptpost.

## Deutscher Landwirt!

Dein Begleiter und Ratgeber, der

## Landwirtschaftl. Taschenkalender für Polen 1934

will wiederum ein ganzes Jahr hindurch mit seinen Tabellen, praktischen Winken, belehrenden Aufsätzen usw. wertvolle Hilfe leisten. Der gediegene, dauerhafte Leinenband mit Tasche und Bleistift kostet nur 4.50 zł. In jeder Buch- und Papierhandlung erhältlich.

KOSMOS Sp. z o. o., Verlag und Groß-Sortiment, Poznań, ul. Zwierzyniecka 6.

4. Jahrgang

## Der Leidensweg des russischen Bauern

In der „NS-Landpost“ lesen wir:

„Eine nüchterne Betrachtung der bisherigen Entwicklungen und Pläne führt zu dem Schluss, daß mit der Vernichtung des Bauern- tums die russische Landwirtschaft in eine Krise geführt wurde, aus der es ohne eine grundzähliche Änderung des politischen Kurses ein Entrinnen nicht gibt. Das Beispiel Russlands zeigt mit aller Deutlichkeit, daß man nicht ungestraft das Bauerntum, die Lebensquelle alles völkischen und nationalen Lebens, vernichten darf.“

Die bisherigen Ergebnisse der Kollektivierung und Verstaatlichung der russischen Landwirtschaft sind in jeder Beziehung verheerend. Die Zielseitung des ersten Fünfjahresplanes konnte auf landwirtschaftlichem Gebiet in keinem Punkt erreicht werden. Trotz der gewaltigen Vergrößerung der Abaufläche um etwa 21 Millionen Hektar in der Zeit von 1928 bis 1932 war es bei einzelnen Erzeugnissen nicht einmal möglich, die Erzeugungshöhe zu Beginn des ersten Fünfjahresplanes aufrechtzuerhalten. Die Flächenentnahmen zeigten infolge der Mischwirtschaft, die mit der Kollektivierung und Verstaatlichung der Landwirtschaft einsetzte, fast überall beträchtliche Rückgänge. In der Getreidewirtschaft wurde die vorge sehene Erzeugung des ersten Fünfjahresplanes nur zu zwei Dritteln, in der Zuckererzeugung nur zur Hälfte und in der Viehwirtschaft nur zu einem Drittel erreicht.

Diese wenigen Angaben zeigen mit erschreckender Deutlichkeit, welche Wirkungen die bolschewistische Agrarpolitik gehabt hat. Die im System gelegenen Fehler haben in den Jahren 1932 und 1933 eine Hungersnot hervorgerufen, die in ihrer räumlichen Ausdehnung und in ihrer Schärfe selbst in Russland ohne Beispiel dasteht. Wenn 1933 die Ernte infolge günstiger Wetterbedingungen etwas besser ausgefallen ist, wie von den amtlichen russischen Stellen behauptet wird, so kann daraus keine dauernde Verbesserung der Lage erwartet werden, denn die grundzählichen Fehler des Systems bestehen weiter, sie werden nach den Absichten des zweiten Fünfjahresplanes sogar noch wesentlich verschärft werden.

Ein Hauptfehler der russischen Agrarpolitik liegt darin, daß sie die Wirkungen, die sich aus der inneren Verbindung des bäuerlichen Menschen mit der Heimatscholle ergeben, nicht anerkennen will. Wenn die Hektarerträge so unerhörte Rückgänge erfuhren, so liegt das zu einem erheblichen Teil daran, daß man durch die systematische Entseelung der Arbeit an der Scholle schlechte Wirtschaftsmethoden hervorrief. Die Versuche zur Industrialisierung der Landwirtschaft und zur Vereinheitigung der Betriebe wirkten in der gleichen Richtung. Durch die einseitige Betriebsweise, die den organischen Charakter der Landwirtschaft nicht berücksichtigt, rief man Schäden hervor, die nicht von heute auf morgen abgestellt werden können. Die Verunkrautung der Felder hat z. T. furchtbare Formen angenommen. Am deutlichsten treten die Misserfolge in der Viehwirtschaft zutage, die innerhalb weniger Jahre um etwa 50 v. H. zusammenschrumpfte. In der Viehwirtschaft ist man, wenn die Arbeit erfolgreich sein soll, wie kaum in einem anderen Betriebszweig auf eine treue Pflege und liebevolle Behandlung der Tiere angewiesen; die Voraussetzung für ein solches Verhalten hat der Bolschewismus zerstört, indem er dem mit seinem Beruf verwachsenen Bauern die Lebensmöglichkeiten nahm.

Trotz aller Misserfolge will der Bolschewismus, wie der zweite Fünfjahresplan zeigt, auf dem begonnenen Wege fortrei- chen. Für das gesamte russische Volk und insbesondere für diejenigen Menschen, die infolge ihrer bäuerlichen Vergangenheit die Bindungen an Scholle und Heimat noch nicht ganz aufgegeben haben, bedeutet das eine Verlängerung der Leiden, die sie bereits seit acht Jahren tragen mußten.“

## Unterpflügen von Schnee

Unterpflügter Schnee taut außerordentlich schwer, der Boden wird infolgedessen sehr feucht und verschmiert leicht. Das Leben im Acker leidet infolge der schweren Erwärmung im Frühjahr erst spät ein, so daß Ernteausfälle nicht zu vermeiden sind. Eine ganz leichte Schneedecke wird dagegen kaum Schaden anrichten, vor allem nicht auf leichteren Böden.

## Unser Heimatrecht Das altansässige Deutschtum in Polen

Von Dr. Alfred Lütermann

(Schluß)

Nunmehr soll also der Stoff für eine neue Reihe von Beiträgen über altansässiges Deutschtum im Gebiet des heutigen polnischen Staates, möglichst ein ganzes Sonderheit, zusammengetragen werden. Da der frühere Weg, sich an einzelne Familien zu wenden, zu umständlich ist, erfolgt dieser Zeitungsauftrag, der in Zeitschriftende von deutschen Häusern auf einmal dringt. In alten Familienbibeln, -papieren, Stammbäumen, die nur bis auf die Gegenwart zu ergänzen sind, Dorfwillkuren, in Truhen und auf Böden, für ganze Orte auch in Schulchroniken, alten Zeitungen und Zeitschriften, vor allem aber laufen durch die lebendige Erinnerung von Groß- und Urgroßeltern und ihren Tagebüchern) in den Kirchenbüchern läuft sich bei einigermaßen gutem Willen noch von Tausenden von Familien der Stoff zusammentragen, der den Nachweis der Altansässigkeit erbringt. Und wenn bei evangelischen Familien die Bücher der betreffenden Gemeinde nicht so weit zurückreichen sollten, wie es hier erwünscht ist, also für das Südposenische bis mindestens 1793, für den alten Neubezirk und das alte Westpreußen bis 1772, so findet man die älteren Angaben gewöhnlich in den katholischen Kirchenbüchern, weil unsere evangelischen Vorfahren vielfach gezwungen waren, die kirchlichen Amtshandlungen durch den Propst vollziehen zu lassen oder wenigstens von ihm die Eintragungen machen zu lassen. Dann sind Evangelische ausdrücklich als „Lutherani“, „Catholici“ und dergleichen bezeichnet. Dort und bei anderen Gelegenheiten finden sich zumeist ganze Verzeichnisse von Einwohnern, wie z. B. die von Rittergutsbesitzer H. J. von Wildens für mehrere Dörfer der Kreise Wirsitz und Jempelburg veröffentlichten von 1766 (Deutsche wissenschaftliche Zeitschrift, Heft 23), an die man dann anknüpfen kann. Wenn sich noch Privilegien aus altpolnischer Zeit finden, sollten diese mitabgedruckt bzw. im Lichtbild gebracht werden, wie dies (im gleichen Heft) Studientrat Ernst Wächmann für die Familie Treppmacher gemacht hat.

Die verschiedensten Stände können dabei vorkommen, mancher Grundbesitz in Stadt und Land als Jahrhundertlang der gleichen Familie gehörig nachgewiesen werden. In der deutschländischen Koschneiderei z. B. zeigen das die Forschungen von Domherrn Prof. Dr. P. Panske. Die Rechtes sitzen in Rzemachowo und Vorwerk Rudunel (= dt. Rodung) seit den Zeiten König Stanislaus Augusts, die Helling in und bei Pojen seit 1704, die Kunkel in Rostkembow seit 1770, die Kleiber in Lissa auf ihrer Windmühle seit 1750 usw. Und wenn nicht immer männliche Nachkommen geerbt haben, so ist der Besitz oft in weiblicher Linie weitergegeben worden, wofür Pfarrer Fr. Just in Sienno ein Beispiel gebracht hat. Dann wechselt zwar der Familienname der Besitzer, aber es bleibt blutmäßig dieselbe Familie.

Natürlich wird es bei bürgerlichen Sippen kaum möglich sein, die Abstammung soweit zurückzuverfolgen wie bei dem ältesten Adelsgeschlecht in Pommerellen, den Grafen Krockow, die seit dem 13. Jahrhundert noch auf dem gleichen Stammsitz in Krockow sitzen, natürlich wird es bei bürgerlichen Sippen kaum möglich sein, die Abstammung soweit zurückzuverfolgen wie bei dem ältesten Adelsgeschlecht in Pommerellen, den Grafen Krockow, die seit dem 13. Jahrhundert noch auf dem gleichen Stammsitz in Krockow sitzen,

oder den von Unruh bei Birnbaum (16. Jahrhundert). Aber wie überraschende Ergebnisse auch da möglich sind, zeigt die Tatsache, daß Pfarrer Dr. R. Heuer in Thorn dank dem glücklichen Umstand, daß er an einen alten Stammbaum anknüpfen konnte, die Familie seiner Frau bis um die Mitte des 15. Jahrhunderts in Thorn hat nachweisen können, also viel weiter als bei vielen Adligen.

In Orten mit alten Kirchenbüchern ist es vielfach möglich, nach den Eintragungen der einen Gemeinde Jahrhunderte zurückzukommen, wie es E. Wächmann für die Familie Baumhauer aus Bosanowo bis 1650 gezeigt ist (Heft 23). So sind häufig nicht einmal Briefe nach auswärts nötig, um zu schönen Ergebnissen zu kommen. Eine unendliche Fülle von anregendem Stoff liegt in den aufgezählten Quellen noch unausgewertet, und so lassen sich zahllose Volksgenossen die Möglichkeit entgehen, sich ein Bild über die eigene Familie und die Verschwagerungen mit anderen zu machen. Oft genug erkennt man schon nach kurzem Forschen, daß man mit anderen alten Sippen verwandt ist, von denen man es nicht geahnt hat.

Nicht nur Geistliche, Kirchenbeamte und Lehrer sind berufen, solche Forschungen, die kaum eine besondere Vorbildung voraussetzen, zu betreiben, sondern

jeder, dem daran liegt, die Verbundenheit von Blut und Boden in seiner Sippe nachzuweisen und der geschichtlichen Erkenntnis und Wahrheit zu dienen.

Und so ergibt denn der Ruf an alle Leser, selber nachzuforschen und Bekannte dazu anzuregen, das Ergebnis aufzuschreiben und druckfertig, soweit es sich um solche vor 1792 bzw. 1793 ansässige Familien handelt, dem Verfasser dieser Zeilen, Studientrat Dr. Alfred Lütermann, Grauden-Grudziądz, Racutowicza 35, einzuschicken. Dann erfolgt, sobald genügend Stoff zusammen ist, der Druck, und der Einsender oder die Einsenderin erhält später je ein Heft und eine Anzahl Sonderabzüge zu beliebiger Verwendung kostenlos.

Möglich bieten die genannten Hefte der „Deutschen Wissenschaftlichen Zeitschrift für Polen“, die durch die deutschen Buchhandlungen oder den Verlag, die Historische Gesellschaft Posen (Poznań, ul. Zwierzyniecka 1), zum Preis von je 8.40 Złoty sowie das Sonderheft der „Deutschen Blätter in Polen“, das ebenso daher für 2.40 Złoty bezogen werden kann, wenn jemand nicht ohne Vorlage arbeiten will. Wem daran liegt, daß seine Kinder in den Überlieferungen der Vorfahren aufwachsen, der sollte die kleine Ausgabe nicht scheuen, ehe die Hefte vergriffen sind. Jetzt zum Winter haben auch die Landwirte die Zeit dazu, sich mit Familiengeschichte zu beschäftigen.

Und so hoffe ich denn, daß der Aufruf den Erfolg hat, daß schon im kommenden Jahre wieder eine Reihe Beiträge über altansässiges Deutschtum erscheinen kann als Frucht fleißiger Sammel- und Forscherarbeit vieler williger Mitarbeiter.

## Für die Praxis

### Welche Anforderungen sind an gute Schweineställe zu stellen?

Die meisten modernen Schweineställe sind nicht warm und trocken genug. Wärme erzielen wir im allgemeinen im Stall durch die Ausstrahlung der Körper-Eigen-temperatur der Insassen und unter Umständen den Stallbünger selbst. Im Schweinstall als Wärmeprovider fehlt es nach zwei Seiten: 1. Es sind oft nicht genügend große Tiere darin, Ferkel und Läuse sind zu klein. Auch sind die Ställe im Verhältnis zu den erwachsenen Schweinen viel zu hoch. 2. Haben wir, im Gegensatz z. B. zum Schafstall, keine tiefe Gärstatt oder eine warme Mistmatratze. Das Schwein lebt mit seinen Atmungsorganen ganz nahe am Boden. Dort liegt stets eine Schicht von Kohlensäure, die schwerer ist als die Luft. Sie ist geschwängert mit giftigen Gasen, die sich aus Kot und Urin entwickeln und die Atmungsorgane scharf reißen. Die Zuführung frischer, gesunder, sauerstoffhaltiger Luft erfolgt meist von oben. Die Badsteinbuchen mit ihren undurchlässigen Wänden verhindern jede Luftzirkulation. Daher werden die kleinen Ferkel bleichsüchtig, husten und kümmerer. Es empfiehlt sich deshalb der Bau niedri-

ger, warmer, aber doch gut ventiliert Ställe. Der Stall soll möglichst ein doppelwandiger Holzbau sein. Das Innere zwischen den doppelten Holzverschalung wird mit Gerstenpfeu, Kaff, Kiesernadeln, Sägespänen oder sonstigen aus der Wirtschaft anfallenden, billigen und schlecht Wärme leitenden Materialien ausgefüllt. Der Stallplatz soll einen warmen, trockenen Untergrund haben. Kommt eine größere Anlage in Frage, soll sie in Form eines nach Süden offenen Bieres angelegt werden. Front sonst: Türen und Fenster nach Süden und Osten. Beim offenen Bieret hat man bei Abgrenzung nach vorn durch ein Gitter gleich einen Schweinehof.

Um billig zu arbeiten, soll möglichst mit vorhandenem Material und durch eigene Leute gebaut werden. An Zukäufe sind nötig: Zement, Kalk, Ziegelsteine, Schalbretter, Stangen. Die Zahl der Abteilungen (Buchten, Größe: 6, besser 7–9 Quadratmeter) hängt von der Größe der Zucht ab. Zwischen je zwei Saubuchen wird eine gemeinsame Ferkelbuchte angelegt. Hier treffen sich, so lange keine Ansteckungsgefahr herrschen, die Ferkel von zwei Seiten zum gemeinsamen Beifutter. Bau der Buchten: Leichtes, 20 Zentimeter breites Betonrandfundament. Auf diesem wird ein Riegelwerk für die Wände errichtet. Diese sind 10 Zentimeter breit und mit etwa 18–20 Millimeter starken Schalbrettern innen und außen verkleidet. Hohlräume wie oben angegeben ausfüllen. Die Decke, die gleichzeitig das Dach darstellt, wird in derselben Weise erbaut (Pultdach). Dieses wird mit Ruberoid oder ähnlichem abgedeckt. Die Buchten haben eine leichte Betonplatte, darauf Ziegelpflaster mit starkem Gefälle. Die Türen zu den Ausläufen sind in den Abteilungen für die Sauen am oberen Teil mit Klappen zur Lüftung (wie bei Schafstall-Türen) versehen, in den Ferkelabteilungen sind fest eingesetzte Rohglasplatten zur Beleuchtung des Inneren angebracht.

Die Einzelabteilungen der einen einzigen Raum bildenden Hütte bzw. die Hütten werden durch etwa 1,20 Meter hohe Wände aus aufgeschichteten Brügeln getrennt, um eine Zirkulation der Luft am Boden durch den ganzen Stall zu erreichen. Die Brügel trennwände erhalten verschließbare Ferkelschlüsse. Der vorn erwähnte große Mangel massiver oder mit festgefügten Holzbrettern versehener Ställe, daß sie gewissermaßen als feststehende Luft- und Dunstschütté keine Seitenventilation haben und infolgedessen die Kohlensäurerreiche schwere Ausatmungsluft am Boden dauernd lagert, wird auf diese Weise behoben. Vor jeder einzelnen Buchte ist ein aus aufgeschichteten Stangen hergestellter Auslauf anzubringen, der ebensfalls starles Gefälle hat und wenigstens teilweise mit Ziegelsteinen auf leichter Betonplatte gepflastert ist. Ein ungepflasterter Auslauf führt allmählich zu einer Rottstätte, die mit Ansteckungskeimen geschwängert ist. Lagerstatt und Aufenthaltsraum müssen leicht zu reinigen sein. F. W. G.

## Mangelhafter Betriebsumsatz

Von Diplomlandwirt Dr. Kadgen

In jedem ordnungsmäßigen bäuerlichen Betrieb ist an der Forderung festzuhalten, daß die Ausgaben sich immer nur nach dem Umsatz zu richten haben. Man wird allgemein fragen: Sind die Ausgaben absolut genommen zu hoch? Ist der Betriebsumsatz angemessen? Was drückt eigentlich auf den Umsatz?

Zunächst kann es ein Mangel in der Bodenkultur sein, der den Bauer zum Anbau weniger Geld bringenden Getreidearten zwingt. Dann sehe ich in einer fehlerhaften Erzeugung einen Grund zu geringen Betriebsumsatzes wie in einem zu hohen Aufwand an Futterflächen. Dreimal hintereinander gebautes Getreide kann z. B. nicht jeder leisten; sind Dauer- und zweijährige Kleeweideslächen zu groß, dann ist es meist auch der Futterflächenaufwand. Eine weitere Ursache zur Minderung des Betriebsumsatzes liegt oft in einer zu starken Verfütterung Kohlehydratreicher, eisweißarme wirtschaftseigene Futtermittel, deren Verabreichung bestimmte von der Natur gegebene Grenzen hat. Schließlich die leichte Ursache zur Minderung des Betriebsumsatzes ist eine unzulängliche Humusversorgung, die nicht einmal ein erhöhter Kunstdüngeraufwand wettmachen kann.

Gerade die mangelhafte Humusversorgung, unter der viele Betriebe zu leiden haben, scheint mir der Schlüssel des Geheimnisses für den Umsatz des Wirtschaftsumsatzes zu sein. Hier muß man sich fragen: Wieviel Humus muß ein Betrieb zur Ernährung der Bodenbakterien erzeugen? Bei Vorherrscher größerer Grünlandflächen richtet sich der Viehbesitz nach der Menge der Futtererzeugung. Jener kann stark schwanken und wird in normalen Betrieben auf etwa 8–10 Morgen (½ Hektar) je Stück Großvieh zu veranschlagen sein. Zu einer Humuszufuhr rechnet ich nicht nur Stallung, Jauche oder Kompost, sondern auch den Gründung, der um so mehr in Frage kommt, je leichter der Boden ist. Die Gründung, ein zwar billiger, aber etwas unsicherer Humuserzeug, muß schon in unserer Rechnung einkalkuliert werden. In engstem Zusammenhang damit steht wieder die Kalkfrage, die Grundlage für ein gesundes Bakterienleben. Ohne Kalk keine bestmögliche Ausnutzung des bestgepflegtesten Stalldungers und der schönsten Gründung. Dazu treten sorgfältige Bodenbearbeitung, weitgehende Unkrautvertilgung, also die weiteren Grundlagen einer ständigen Garesförderung. In bestimmten Zeitschnitten müssen also die Kleinlebewesen des Bodens mit reichlich und gütigem genügend verrotteten organischen Substanzen versorgt werden.

Und dann die Stallmistbehandlung. Es gibt sogar Bauern, die da oft fragen, ob Tiefstalldung besser ist als Dünger von der Dungstätte oder welche Dungbehandlung auf dieser an vorteilhaftesten ist. Oder man hört eine falsche Auffassung, gut behandelter Hofdung sei besser als Tiefstalldung. Das trifft nur für den Fall zu, wenn der Dung im Tiefstall nicht lange genug zu rotten Gelegenheit hatte. Fehlerhafte Behandlung des Stalldungers, gleichviel ob im Tiefstall oder auf der Dungstätte, schließt auch jeden wirtschaftlichen Erfolg hinsichtlich der Ausnutzung des Kunstdüngers aus. Nur dort, wo Fehler klar erkannt und energisch abgestellt werden, kann ein wirtschaftlicher Erfolg in Aussicht stehen.

## Marian Hepke Polesische Reise

Bilder von einer Fahrt durch Europas größtes Sumpfgebiet

Zwei von vielen Pressestimmen:

"Was bei dieser Schilderung gefällt, ist die Unvoreingenommenheit, mit der der Verfasser Land und Leute betrachtet, u. der offene Blick für das Charakteristische und Interessante."

Kattowitz Zeitung.

... sachgemäß, interessant und ohne Vorurteil. Kurz, aber wirkungsvoll zusammengehalten, voll eines erschöpfenden Inhalts."

Stow. Wilna.

Preis 1.00 Zloty

Zu haben in allen deutschen Buchhandlungen

## Gardinen Steppdecken Ausstattungen

Wäschefabrik  
Leinenhaus

J. Schubert ul. Wroclawska 3.

## Zeitung - Matratzen

billigt abzugeben.

KOSMOS Sp. z o. o. POZNAN,  
Zwierzyniecka 6. Telefon Nr. 6105 und 6275

## Jahres- Wandkalender 1934

auf starkem Kartonpapier  
Preis 30 Groschen.

Zu haben in der

Geschäftsstelle des Posener Tageblattes  
Poznań, Zwierzyniecka 6.

## Sanitäre Anlagen

für Gas, Wasser und Kanalisation

B. Sanin, Poznań, ul. Golebia 3

Gegr. 1888.

(neben Pfarrkirche)

Soeben erschienen:

Rudolph Stratz,

## Der Weltkrieg

Ein deutsches Volksbuch  
von dem Weltgeschehen 1914 - 1918.  
420 Seiten, 108 Porträts, 33 Karten skizzen.  
Ganzleinen nur 8.40 zł.

Vorrätig in der Buchhandlung

## Eisermann, Leszno.

Auswärtige Besteller wollen einschl.  
Porto insgesamt 8.80 zł auf unser Post-  
scheckkonto Poznań Nr. 204 106 (O. Eisern-  
mann, T. z o. p., Leszno) voreinsenden.

Überschriftenwort (sett) ----- 20 Groschen  
jedes weitere Wort ----- 12  
Stellengesuche pro Wort ----- 10  
Offerengebühr für geschriebene Anzeigen 50

### Verkäufe

vermittelt schnell und billig  
die Kleinanzeige im Posener  
Tageblatt.

Gebrauchte Säcke  
für Getreide und Mehl,  
waschbare Blätter ab-  
zugeben. Methner

Dąbrowskiego 70.



Die besten  
Kasse und  
Teemischungen  
kaufen Sie am billigsten  
bei

W. Kujawa i Syn  
ul. Franc. Matajczaka 34  
(im Hause des diplom.  
Optikers Hoerster). Eigene  
Kasse und Teemischungen

Prima warme Daunen-  
decken von zl 65,-. Klo-  
cken mit Wollfüllung  
von zl 30,-. Bettdecken  
von zl 10.50.

Größtes Lager —

billigste Preise!

E M K A P

M. Wielcarka

Poznań, ul. Wroclawska 30  
Größte Bettfedern-  
reinigungsanstalt!

### Schürzen



für die  
Hausfrau, die Wirt-  
schafterin, Köchin,  
Stubenmädchen,  
Pflegerin nur Schür-  
zen von der Wäsche-  
fabrik

J. Schubert

vorm. Weber  
n. r  
ul. Wroclawska 3.

Die besten Schnitte,  
saubere Verarbeitung,  
niedrigste Preise.

Nüben-  
Schneidemaschine  
Schrotmühle  
für Gepflanztieb, ge-  
braucht, sehr gut erhalten,  
verkaufe billig.  
Poznań  
ul. Kościelna 39.

Der gute  
Bohnenkaffee  
in Originalpackungen g.  
Preise von 65 n. 90 gr  
pro Paket wieder zu  
haben.

J. Gadebusch,  
Drogenhandlung,  
Poznań, Nova 7.

### Fahrzeuge

Gebrauchte Fahrzeuge verkauf-  
t man durch die Kleinanzeige  
im Pos. Tageblatt.



„KELLY“  
Reifen

Beste Qualität.  
100% Pennsylvania

Pennzoil  
Autobehör. Akkumulatoren.

Szczepański i Syn  
Poznań. Wielka 17.  
Telefon Nr. 30-07.

### Verschiedenes

Bürsten  
Pinselfabrik, Seilerei  
Pertek,  
Detailgeschäft  
ul. Zamkowa 16.

Schreibmaschine  
Adler Mod. 25 (evtl.  
ähnl.), leihweise für 2 bis  
3 Monate gegen Entgelt  
gekauft. Off. unt. 6850  
a. d. Gesch. d. Zeitung.

## Kleine Anzeigen

Eine Anzeige höchstens 50 Worte  
Annahme täglich bis 11 Uhr vormittags.  
Chiffrebriefe werden übernommen und nur gegen  
Vorweisung des Offertenheines ausgetragen.

### Gärtner

enpfeilt sich für Hoch-  
zeiten und sämtliche Fei-  
leitungen. W. Weiß  
Wojciechowska 33, Wohn. 9

Besucht

### KIERMASZ

Star Rynek 86  
(neben Biawat).  
Tausende Artikel halb  
umsonst!

### Hühneraugen

Dornhaut befestigt  
„Kifirki“. Wirkung  
unübertrefflich. Viele  
Anerkennungen.  
Drogeria Kucharski,  
Podgóra 6.

### W. Kujawa i Syn

ul. Franc. Matajczaka 34  
(im Hause des diplom.  
Optikers Hoerster). Eigene  
Kasse und Teemischungen

Prima warme Daunen-  
decken von zl 65,-. Klo-  
cken mit Wollfüllung  
von zl 30,-. Bettdecken  
von zl 10.50.

Größtes Lager —

billigste Preise!

E M K A P

M. Wielcarka

Poznań, ul. Wroclawska 30  
Größte Bettfedern-  
reinigungsanstalt!

Zur

## GRÜNEN TAGUNG

in Posen

empfehlen wir den Besuch unserer soeben  
eröffneten, neuzeitlich eingerichteten Bücher-  
diele.

Wir stellen aus:

### Einschlägige Werke über Landwirtschaft

### Kulturgeschichtliche Werke

### Bücher der Zeit

### Neue Romane

### Jugendschriften

### Spiel- und Unterhaltungsbücher.

KOSMOS Sp. z o. o., Buchhandlung  
Poznań, Zwierzyniecka 6 (Vorderhaus)  
Eingang vom Treppenhaus.

### Pferde- u. Viehscheren

sowie  
Haupt-  
ner'sche  
Scher-  
fämme  
werden  
gewebe-  
schlissen u.  
repariert  
in der

Pozner

Schleifanhalt und Stahl-  
warengeschäft 2. Pohl,  
ul. Zamkowa 6.

### Büro

Bau, Umbau, Ergänzungen  
und Verbesserungen für den  
neuen Posener Groß-  
Sender führt aus

Harald Schuster  
Poznań, ul. Wojska 29

nähe elegant, schnell und  
billig.

Poznań

ul. Marcin 52/53, W. 12

### Verschiedenes

Bürsten  
Pinselfabrik, Seilerei  
Pertek,  
Detailgeschäft  
ul. Zamkowa 16.

Schreibmaschine  
Adler Mod. 25 (evtl.  
ähnl.), leihweise für 2 bis  
3 Monate gegen Entgelt  
gekauft. Off. unt. 6850  
a. d. Gesch. d. Zeitung.

Poznań

ul. Marcin 52/53, W. 12

### Büro

Bau, Umbau, Ergänzungen  
und Verbesserungen für den  
neuen Posener Groß-  
Sender führt aus

Harald Schuster  
Poznań, ul. Wojska 29

nähe elegant, schnell und  
billig.

Poznań

ul. Marcin 52/53, W. 12

### Büro

Schreibmaschine  
Adler Mod. 25 (evtl.  
ähnl.), leihweise für 2 bis  
3 Monate gegen Entgelt  
gekauft. Off. unt. 6850  
a. d. Gesch. d. Zeitung.

Poznań

ul. Marcin 52/53, W. 12

### Büro

Schreibmaschine  
Adler Mod. 25 (evtl.  
ähnl.), leihweise für 2 bis  
3 Monate gegen Entgelt  
gekauft. Off. unt. 6850  
a. d. Gesch. d. Zeitung.

Poznań

ul. Marcin 52/53, W. 12

### Büro

Schreibmaschine  
Adler Mod. 25 (evtl.  
ähnl.), leihweise für 2 bis  
3 Monate gegen Entgelt  
gekauft. Off. unt. 6850  
a. d. Gesch. d. Zeitung.

Poznań

ul. Marcin 52/53, W. 12

### Büro

Schreibmaschine  
Adler Mod. 25 (evtl.  
ähnl.), leihweise für 2 bis  
3 Monate gegen Entgelt  
gekauft. Off. unt. 6850  
a. d. Gesch. d. Zeitung.

Poznań

ul. Marcin 52/53, W. 12

### Büro

Schreibmaschine  
Adler Mod. 25 (evtl.  
ähnl.), leihweise für 2 bis  
3 Monate gegen Entgelt  
gekauft. Off. unt. 6850  
a. d. Gesch. d. Zeitung.

Poznań

ul. Marcin 52/53, W. 12

### Büro

Schreibmaschine  
Adler Mod. 25 (evtl.  
ähnl.), leihweise für 2 bis  
3 Monate gegen Entgelt  
gekauft. Off. unt. 6850  
a. d. Gesch. d. Zeitung.

Poznań

ul. Marcin 52/53, W. 12

### Büro

Schreibmaschine  
Adler Mod. 25 (evtl.  
ähnl.), leihweise für 2 bis  
3 Monate gegen Entgelt  
gekauft. Off. unt. 6850  
a. d. Gesch. d. Zeitung.

Poznań

ul. Marcin 52

Apfel je nach Qualität 20–60, für Badobst 80–100, Badpflaumen 1,00–1,20, Birnen 30 bis 50, Musbeeren 40–60, Pfauenmus 90, Haselnüsse 1,40, Walnüsse 1,30–1,40, Mohn 35 bis 40, Apfelsinen das Stück 40–50, Zitronen 10–15; für Grünfohl forderte man 15 Groschen pro Pfund, für Rosenkohl 30–40, Kohlrabi 20, Mohrrüben 10–15, rote Rüben 10, Wurzen 10 bis 15, Zwiebeln 10–15, Salatkartoffeln 10, Kartoffeln 3–4, Spinat 30–40, Schwarzwurzeln 30–40, Sauerkraut 15, Suppengrün 5–10, Weißkohl pro Kopf 10–20, Rotkohl 15–25, Wirsingkohl 20–30, Blumenkohl 30–80, Meerrettich 20–50, Schnittlauch ein Bund 10 Groschen. — Der Gesäßmarkt lieferte unter anderem noch recht viel Hühnchen, die zum Preis von 2,40–2,60 mit Fell angeboten wurden. Hasentüten 90 bis 1,00, Reusen 80–90, Fasanen 2,50–3,00, Puten 4,00–7,00, Hühner 1,30–4,00, Enten 2,00–4,00, das Pfund 70–80, Gänse 4,50–8,00, das Pfund 90–1,00, Tauben das Paar 1,00–1,20, Perlhühner 2,20–2,80, Kaninchen 1,20–2,50. — Die Fischstände zeigten eine reiche Auswahl; ebenso war die Nachfrage recht groß. Man zahlte für Hechte pro Pfund 1,00–1,30, für Schleie 1,20 bis 1,30 (lebend), für Karpfen 1,30, Karaschken 50–90, Bleie 80–1,00, Barsche 70–1,10, Zander 1,80–2,00, Weißfische 30–60, grüne Heringe 35–40, Salzheringe 10–15, Matjesheringe 10 Groschen; Räucherfische waren genügend vorhanden. — Der Blumenmarkt zeichnete sich durch ein großes Angebot an Topfgewächsen aus.

## Wojew. Posen Bankdirektor zu 18 Monaten Gefängnis verurteilt

t. Schröda, 19. Januar. Dieser Tage fand im hiesigen Kreisgericht durch das Posener Bezirksgericht eine Verhandlung wegen der Veruntreuungen an der Bank Ludowy in Santomischel statt. Auf der Anklagebank saß der ehemalige Direktor genannter Bank, Herr Gruszkiewicz. Der Antrag des Staatsanwalts lautete auf 6 Jahre Gefängnis. Das Gericht erkannte den Angeklagten für schuldig und verurteilte ihn zu einer Gefängnisstrafe von 18 Monaten unter Abrechnung der Untersuchungshaft von 3 Monaten. Durch die Amnestie wurde die Strafe um weitere 6 Monate ermäßigt. Der Angeklagte legte gegen dieses Urteil Berufung ein. Im Verlaufe der Verhandlung wurde der Zeuge Smulka wegen Meineides abgeführt.

### Schröda

t. Lichtbildvortrag über Tuberkulose. Am kommenden Sonntag, dem 21. Januar, nachm. 2 Uhr wird der hiesige Kreisarzt Dr. Morawski im Saale des Hotels Schneider in Schröda einen lehrhaften Vortrag über das Wesen der Tuberkulose und ihre Bekämpfung halten. Diese Aufführungen werden durch Filmvorführungen ergänzt. In Anbetracht der wichtigen Aufgaben, welche die Bekämpfung dieser so gefährlichen und verbreiteten Krankheit an jedermann stellt, dürfte niemand die Gelegenheit versäumen, sein Wissen auf diesem Gebiete zu bereichern. Der Montag vorgefahrene zweite Vortrag dieser Art findet nicht statt.

### Schröda

t. Seinen Verlebungen erlegen. Wie wir bereits berichteten, kam es seinerzeit zwischen dem Gastwirt A. Lukaszewski und dessen Hauswirt W. Lukomski zu einer heftigen Auseinandersetzung, während welcher Lukaszewski plötzlich einen Browning zog und seinen Hauswirt durch mehrere Schüsse schwer verletzte. Lukomski ist jetzt seinen Verlebungen erlegen.

### Miloslaw

t. Zum Bürgermeister unserer Stadt wurde der Major der Reserve Herr Kedzierki gewählt.

### Schmiegel

ka. Ueberfall. An einem der letzten Tage wurde der Arbeiter Strzyczak auf der ulica Sdrojowa aus Nähe von der Familie Sz. überfallen und niedergeschlagen, so dass er sich in ärztliche Behandlung begeben musste.

### Rawitsch

— Gelegnetes Alter. Am 21. d. Mis. kann die verw. Frau Tischlermeister und Fabrikbesitzerin geb. Alimien ihren 80. Geburtstag begehen. Wir bringen dem greisen Geburtstagskind unsere herzlichsten Glückwünsche dar.

### Eine tolle Nacht im Kino Slonice!

Am morgigen Sonntag nachmittag 3 Uhr findet im Kino Slonice eine populäre Vorstellung für alte und junge Kinder statt. Zur Aufführung gelangt der schönste Film der Saljon "Die tolle Nacht". Aus einer Liebesgeschichte hat der Regisseur einen hervorragenden Film geschaffen. Die Handlung spielt in dem Zoologischen Garten in Budapest, und Raubtiere, Elefanten und Affen sind seine Akteure. Die Affen sind nicht dressiert, wie es in anderen Filmen zu sein pflegt, deshalb sind auch die Kampfszenen dieser Tiere untereinander außerordentlich realistisch dargestellt. Den Höhepunkt bildet eine Szene, in der die Darstellerin in der Hauptrolle ein Kind aus den Klauen der wütenden Bestien rettet. Die Aufführung des Films hat ein ungeheures Interesse hervorgerufen und wird auch vom Posener Publikum und der Jugend mit Beifall aufgenommen werden. Im Beiprogramm läuft die neueste Wochenschau und ein ausgezeichnetes Trickfilm. Die Plätze kosten im ganzen Kino nur 40 Groschen, der ganze Ballon 60 Groschen.

Ab Montag läuft die lustigste Komödie mit einem Manne, der den größten Erfolg bei Frauen hat. Eddie Canion, der nach Urteilen auständiger Kritiker über Buster Keaton und Harold Lloyd gestellt wird, spielt die Hauptrolle im Kreise von 74 schönen Mädchen. Der Titel heißt "Der Laugekönig aus Spanien".



sonalien des Eingelieferten konnten zuerst nicht festgestellt werden. Verschiedene Personen erschienen in dem Krankenhaus, um Vermisste zu suchen. Darunter befand sich auch ein junges Mädchen, das, da das Gesicht vollständig verunstaltet war, an der Kleidung des Verunglückten ihren Bruder erkennen wollte. Erst nach Stunden wurde der Irrtum aufgeklärt und man ermittelte, daß es sich um den oben genannten Volkschullehrer handelte, der in Jagdschluß unterrichtete.

Die Verletzten sind in den Morgenstunden des Freitag gestorben.

### Wollstein

\* Einbruchsdiebstähle. Bei dem Landwirt Nowicki in Gosle durchbrachen unbekannte Täter die Wand des Ziegenstalles und stahlen zwei Ziegen und mehrere Kaninchen. Zwei Nächte darauf stellten scheinbar dieselben Diebe abermals dem Nowicki einen Besuch ab, um sich das einzige Schwein zu holen. Nowicki hatte aber einen Tag zuvor seinem Nachbar das Schwein in Gewahrsam gegeben, da es in seinem Stall nicht sicher war und schützte sich dadurch vor einem großen Verlust. — Dem Müllermeister Schulz aus Gosle wurden von seiner Mühle 18 Jtr. Roggen und mehrere Zentner Schrot gestohlen. Die Spitzbuben drehten ein Lau von der Mühle auf und schleppen damit die Säcke in eine nahegelegene Schonung, um sie am anderen Tage zu holen. Dazu wurde der berüchtigte Spitzbube Turmanek aus Rothenburg bestimmt, welcher auch mit Pferd und Wagen nach der Schonung fuhr. Er wurde dabei beobachtet und erkannt; die ganze Bande von 7 Mann konnte verhaftet und in das Gerichtsgefängnis eingeliefert werden. Alle Verhafteten stammten aus Rothenburg. Es ist anzunehmen, daß alle bisher ausgeführten Einbrüche auf das Konto dieser Bande zu verbuchen sind.

### Rogalski

Auszeichnung. Vom österreichischen Kriegsministerium wurde am 16. d. Ms. dem Stadtverordneten Wambek Rogalski die österreichische Kriegserinnerungsmedaille überreicht.

### Filehne

Üg. Ungetreuer Beamter. Der ehemalige Gerichtsbeamte Włodzimierz Gmerek hatte sich am Dienstag vor dem Bezirksgericht wegen Unterstellung zu verantworten. Er war als Kassier beim Bürgergericht in Filehne tätig und veruntreute aus der Gerichtskasse 1800 Zloty. Das Gericht verurteilte ihn zu 1½ Jahren Gefängnis. Er wurde sofort ins Gefängnis abgeführt.

### Inowrocław

z. Doppelt bestraft. Vor dem hiesigen Bürgergericht standen diele Tage ein Tomaszewski aus Parchanie und ein Kwieciński aus Marcinkowo. Sie hatten aus der Schmiede von Klobuchowski in Parchanie verschiedene Werkzeuge gestohlen. Kl. hatte jedoch schon vorher von dem geplanten Einbruch Kenntnis erhalten und empfing daher die Diebe mit einer tüchtigen Trach Prügel. Jetzt wurden ihnen vom Gericht noch 6 Monate Gefängnis zudiktiert.

z. Ein erforderlicher Bettler. Seit einigen Tagen treibt ein Bettler in unserer Stadt sein Unwesen, der auf eine ganz besondere Art das Mitleid seiner Mitmenschen zu erregen sucht. Er markierte am letzten Sonnabend in einem Hause der ul. Staszica einen Nervenzusammenbruch. Die Einwohner gaben ihm Kaffee und Brot und auch noch 4 Zloty, da er ihnen erzählte, daß er von Brzezien nach Polen zu Fuß gegangen sei und jetzt nach Hause möchte, aber kein Geld habe. Auf der ul. Toruńska versuchte er dann den zweiten Zusammenbruch. Vor dem Bettler sei gewarnt.

## Sportmeldungen

### Polnischer Boxersieg nach zwei Niederlagen

Die dritte Begegnung der polnischen Boxer in Schweden, die gegen eine kombinierte Mannschaft von Stockholm ausgetragen wurde, brachte der als Posener Repräsentation aufgezogenen polnischen Mannschaft einen Sieg von 8:6. Diesmal fiel das Mittelgewichtstreffen aus, da Małachowski nicht antreten konnte. Es gewannen ihre Kämpfe: Zarzebel, Rogalski, Antczak und Pilat.

### Berlin—Prag

Am Sonntag, dem 21. Januar, findet in Berlin auf dem Preußenplatz unter Leitung des Polen Rutkowski der 5. Fußball-Stadtlauf zwischen Auswahlmannschaften Berlins und Prags statt. Prag stützt sich ausschließlich auf Berufsspieler von Sparta und Slavia. Berlins Elf wurde nach recht sorgfältiger Auswahl am Mittwoch aufgestellt. In der Mannschaft befinden sich vier Spieler, die auch 1932 dabei waren.

### Gewinne der Staatslotterie

(10. Tag.)

20 000 Zloty	— 85—971.
15 000 Zloty	— 22 765.
10 000 Zloty	— 3661, 8101, 68 959, 101 129,
101 175, 129 020, 89 626, 114 772.	
5000 Zloty	— 82 743, 151 396, 160 674.
2000 Zloty	— 3273, 4000, 5445, 17 274, 23 115,
24 647, 27 368, 30 519, 39 178, 42 644, 45 349,	
50 834, 57 558, 60 706, 63 182, 85 956, 95 534,	
93 151, 100 384, 102 906, 137 367, 169 329, 3330,	
54 016, 54 494, 73 398, 75 642, 82 612, 91 766,	
95 968, 97 072, 99 612, 116 104, 124 963, 128 680,	
148 113, 149 881, 152 807, 165 205.	

# Die Welt der Frau

## Aus der Schule der Mode geplaudert...

### Die ersten Frühlingsahnungen

Von Heddy Schön

Nach einem indiskreten Blick hinter die Kulissen der kommenden Mode darf man einiges verraten: entsprechend den zu erwartenden hellen Tagen sind die bevorzugten Farben Azurblau und Sonnengelb! Das schöne, warme Gelb wird in Verbindung mit braunen Holzknebeln, brauner Litze, braunen, völlig gestrichenen Aufschlägen verarbeitet, während das Blau vornehmlich durch helle und dunklere Tönungen der gleichen Farbe belebt wird.

Auf Schals und Schleifen sollen Punkte zu sehen sein, große und kleine, unregelmäßige und gleichmäßige Punkte. Und diese Schals umrahmen, zum Knoten geschnürt, die inzwischen etwas gewachsenen Ausschnitte der Kleider und Blusen.

Als Material der lichten Blusen, die ja in Verbindung mit dem dunllen, plissierten Seidentrock auch gefällig sind, wird die weiche Pongee seide bevorzugt.

Plissees sind weiterhin in höchster Gunst, als Krausen um den Hals und die Handgelenke, als Böschchen und Rüschen werden sie allenthalben beliebt sein. Sogar der Rocksaum kann plissiert sein.

Die Tütenärmel verlieren an Beliebtheit, statt dessen werden eingesezte, verzierte Motive, in Lassetband gelegt oder sogar handgestickt, den Oberarm beleben.

Die lange Schößbluse, die Kasak, wird weniger bevorzugt, statt dessen steht das Schößchenkleid oder die Schößchenjacke – beim Kostüm – im Vordergrund. Das von der eng anliegenden Taille ausspringende, kurze Schößchen ist besonders kleidsam und jugendlich.

Die Strickjacken und Jumper werden durchweg in Westernform getragen, so dass man oft eine Bluse darunter zieht und strafzertig angezogen ist. Streifen- und Karomuster herrschen bei Stricksachen vor. Die Quaste dient als Verzierung.

Als Material für Kleider, Kostüme und Mäntel prophezeit man dem Angora, dem langhaarigen, sehr weichen und schmiegsamen, neuen Stoff, sowie dem Veloursjersey, einem strapazierfähigen, modischen Material große Erfolge.

## Große Wäsche im Winter

### Ein schwieriges Kapitel

Von Christiane Solmsen

Es ist wirklich nicht angenehm, an kalten Tagen große Wäsche zu halten, aber leider kann man damit nicht bis zum schönen, warmen Hochsommer warten, und so geht denn die Hausfrau mit Seufzen an die Arbeit. Aber wenn man einige Tricks kennt, ist die Sache doch gar nicht so gefährlich!

### Appell der Waschgeräte

Die wichtigste Vorbereitung ist eine gründliche Untersuchung und Vorbereitung der Waschgeräte, damit die Arbeit später nicht durch Reparaturen aufgehalten oder in Frage gestellt wird. Ist der Waschkessel angekettet, so reingt man ihn gründlich mit einer Salzlösung und spült noch gründlicher nach. Zeigt sich in den kleinen Waschwannen und anderen Gefäßen auch nur der geringste Rost, so muss man ihm den Krieg erklären. Nichts ist langweiliger, als Rostflecke aus Wäsche entfernen zu müssen. Wir stellen eine Lösung her aus zwei Teilen unterschwefelsaurem Natron, einem Teil Salz und ein wenig Wasser, bestreichen damit die rostigen Stellen und lassen es einige Stunden einwirken. Dann wird der Rost mit einer scharfen Bürste abgerieben, gut nachgespült und die gefährdete Stelle mit Paraffinöl eingerieben.

### Ist die Wäscheleine sauber?

Wenn wir unsere Wäscheleine nicht schon vorsorglich durch reichliches Tränken mit starkem Alauawasser dauerhaft gemacht haben, müssen wir sie genau auf ihren Reinheitszustand prüfen und gegebenenfalls auf ein Brett rollen, mit starkem Salmiakseifenwasser durchbürsten und zum Trocknen aufspannen, damit sie nicht ringelt. Dann bestreichen wir sie mit Salzwasser, damit die Wäsche nicht anstriert. Auch die Wäscheleine müssen gelegentlich einmal gut gebürstet werden.

Sind die Wäschelörte schmutzig geworden, so bürsten wir sie gründlich mit Salmiakwasser aus. Nach dem Trocknen reiben wir sie mit etwas Spiritus ein, damit die Wäsche, die sie aufnehmen sollen, keine modrigen Flecke bekommt. Wer besonders gut für seine Wäsche sorgen will, mag zwei kleine Querleisten über den Boden legen, damit zwischen Boden und Wäsche ein Luftraum liegt, der verhindert, dass der Korboden schimmt.

### Gut sortiert ist halb gewaschen!

Dass gebrauchte Wäsche immer – immer! – in Lust durchlässigen Körben oder Lattenköpfen aufbewahrt werden muss, ist wohl selbstverständlich. Man vermeidet dadurch, dass

sich diese unangenehmen Stockflecke bilden, die später so schlecht zu entfernen sind. Beim Aussortieren der Wäsche trennt man sofort grobe von seiner Wäsche, Buntes von Weißem, Wirtschaftswäsche von Leibwäsche und Tisch- von Bettwäsche. Und vor allem unterzieht man zuerst all die Stücke einer Vorbehandlung, die irgendwelche Flecken aufweisen. Die meisten Flecken haben die unangenehme Eigenschaft, ganz unzertrennlich zu sein, wenn man sie einmal mitgetrocknet hat.

Kakaoflecke werden ohne Seife nur mit kaltem Wasser entfernt, Rotweinflecke mit Zitronensaft, Wagenschmiere mit Butter, Oelfarbreste mit Terpentin.

Bergilsteine seine Wäsche legt man zweimaligweise in etwas saure Milch, bevor man sie weiter behandelt. Angegrauter Wäsche muss besonders naß aufgehängt werden und möglichst den Einfluss der Sonne spüren.

### Und gut spülen, aber warm!

Gute Wäsche will sich nicht erschrecken. Darum, wenn man sie richtig eingeweicht hat – in warmem Wasser – und entsprechend kocht, so will sie vor allem wieder heißes Spülwasser haben. In kaltem oder kühlem Spülwasser erstarrt die Seifenteilchen noch innerhalb des Gewebes, so dass es aller Mühe zum Trockn grau und wollig bleibt.

Wäsche man nun bei Frostwetter, so soll das letzte Spülwasser aus lauwarmem Salzwasser bestehen. Dann friert die Wäsche nicht so schnell und niemals so stark wie gewöhnlich. Als Wäscheklau ist flüssiges Blau zu empfehlen, da es nicht so leicht Flecken hinterlässt.

Bunte Wäsche, auch wenn sie „kochfest“ ist, soll immer für sich, möglichst schnell und nicht allzu heiß behandelt werden. Damit die Farben bei empfindlichen Sachen nicht ineinanderlaufen können, legt man die Wäschestücke gern zum Trocknen zwischen zwei Tücher.

### Spitzen und Fransen

Tüll-, Muss- und Voilewäsche kann man rasch durch eine feine Zuckerlösung ziehen – ein Viertelpfund Zucker auf drei Liter Wasser –, damit sie ihre Festigkeit und ihren Glanz wiedergewinnt. Fransen an Decken und Geweben werden noch naß so lange über eine Tischkante geschlagen, bis sie glatt sind. Sie lassen dann später beim Büsten nicht mehr so viel „Haare“.

Und wenn man nach der Wäsche die Geräte alle zweckmäßig behandelt – siehe oben –, dann ist beim nächsten Mal die Mühe noch geringer!

## Ein Kind wächst heran

### Seine Behandlung in den verschiedenen Entwicklungsphasen

Von Dr. A. Heller

Die Grundlage einer zweckmäßigen, richtigen Pädagogik ist die Kenntnis der Entwicklung des kindlichen Körpers und Geistes. Erst dann kann man, diese besonderen Gesetzmäßigkeiten beachtend, die Erziehung eines kleinen Menschen mit Verantwortungsbewusstsein beginnen.

Das Neugeborene, der Säugling, verpasst seine erste Lebenszeit, und auch sein Wachstum ist ein unbewusstes Dämmern, in dem der kleine Organismus, allzu beschäftigt mit der Entwicklung der natürlichen Funktionen und dem Wachstum, jeden Einfluss von Seiten der Außenwelt als eine unangenehme Anstrengung ablehnt. Säuglinge brauchen daher keine „Erziehung“, sie brauchen Ruhe, äußerste Regelmaßigkeit der Lebensführung und möglichst geringe Eindrücke von außen.

Doch diese Zeit ist verhältnismäßig kurz. Schon bis zum achtten Lebensmonat hat das Kleinkind erkannt, dass es eine Außenwelt gibt. Es interessiert sich neben den eigenen Körperbewegungen für Dinge, die es bestasten und greifen kann. Noch hat der kindliche Körper den „Babyausdruck“. Auf dem walzenförmigen Rumpf sieht der große Kinderschädel mit der übergrößen Stirn, die Glieder sind verhältnismäßig kurz, ihre Umrisse weich. Es ist die Zeit, wo das Kind ganz langsam und allmählich aus der Unbeteiligung seines Daseinsdämmers zu seiner Beteiligung am Leben erwacht. Dass dieser Übergang oft schmerhaft sein kann – (wie oft weint ein Kind „ganz unbegründet“), wenn ein Schatten oder ein unbekannter Gegenstand auf seine Wagendecke fällt . . .) – und nicht allzu rasch vollzogen werde, dass nicht künstlich die „Klugheit“ des Kindes gefördert werde, ist jetzt die Aufgabe der Mutter. Das gilt vor allem auch in körperlicher Beziehung. Den Stolz der jungen Mütter auf allzu frühzeitiges Sitzen, Laufen und Sprechen müssen die unschuldigen Kinder sehr häufig im späteren Leben büßen.

Bis zum dritten Lebensjahr wachsen Hirn und Körper annähernd gleichmäßig und sehr stark. Es ist die Zeit, in der das Kind seine Organe kennen und benutzen lernt, in der es die Herrschaft über seinen Körper und über

die Sprache erlangt. Seelisch ist das Kind von ungeheurer Färblichkeit, von starkem Liebedürfnis, und dennoch oftmals „erschreckend egoistisch“. Diese Eigenschaft ist sehr einfach zu erklären: das Kind sucht ganz instinktiv die Herrschaft, die es über sich selbst errungen hat, nun auch auf die Umwelt zu übertragen. Es ist daher wichtig in dieser wie in den darauffolgenden Perioden, dem Kleinkind möglichst viel Umgang mit Gleichaltrigen oder zumindest mit Kindern überhaupt zu schaffen. Die „Erziehung“ von Seiten der Erwachsenen kann in diesem Stadium ernsthafte Schäden hervorrufen, während die unmerkliche Erziehung von Kindern untereinander das Naturgegebene, Richtige und Segensreiche ist.

Vom fünften bis siebten Lebensjahr etwa streckt sich der kleine Körper, wird in kürzester Zeit schlank, oftmals eilig, und das Gesicht gewinnt an Form, während die Stirn zurücktritt. In dieser Zeit ist die richtige Ernährung, die der Arzt mit besonderer Berücksichtigung der persönlichen Anlagen des Kindes vorschreibt, von großer Wichtigkeit. Denn Geist und Körper gleichzeitig auszubilden, ist eine ungeheure Leistung des Organismus, dass hier ständig Reserven geschaffen werden müssen. So hässlich und durchaus nicht immer günstig die Übertriebung der guten Ernährung bei sehr kleinen Kindern ist, so gefährlich ist die Vorliebe mancher jungen Mutter für „schlanke, zierliche“ Kinder.

Im Spiel zeigt sich zu dieser Zeit das erste Bemühen des Kindes, sich mit den Erhebungsformen der Welt auseinanderzusehen; es bildet in Sand und Ton Tiere und Gegenstände nach. Holzklötzchen werden zu lebenden Geschöpfen. Jetzt darf langsam ein Einfluss einsetzen, der dem Kind bei seiner Auseinandersetzung mit dem Problem „Welt und ich“ behilflich ist.

Vom achtten Lebensjahr an verlangt sich das Wachstum, während der Körperbau sich stärkt. In diesen Jahren beginnt der Schulunterricht und unterstützt die aufdämmernde Erkenntnis, dass das Kind in seinem Bewusstsein vom „Ich“ als Mittelpunkt der Welt zum „Wir“ übergehen muss. Die ersten Schuljahre stellen, besonders um dieser unbewussten seelischen Umwälzungen willen, außergewöhnlich hohe Anforderungen an das Kind. Verantwortungsbewusste Eltern sollen in diesen Jahren – vom dritten bis zehnten Lebensjahr etwa – den Wissensdurst der Kinder, ihre überraschend schnelle Aufnahmefähigkeit und ihr vorzügliches Gedächtnis nicht auf das Konto einer eventuellen „Genialität“ buchen und unbewusst zu immer stärkeren Glanzleistungen anregen. Viel eher soll in diesen Jahren das Spiel des Kindes und seine körperliche, sportliche Ausbildung in den Vordergrund gestellt werden, damit die geistige Entwicklung sich tunlichst unbewusst, langsam und organisch vollziehen kann.

Vom elften Lebensjahr etwa an setzt eine neue Periode starken Wachstums ein. Hier sorgt der gesunde Appetit der jungen Menschen meist schon für ausreichende, richtige Ernährung. Es sind gefährliche Jahre, in denen liebvolles Einfühlungsvermögen der Eltern die richtige Beeinflussung in seelisch-geistiger Form erkennen muss. Vom 15. bis 18. Jahre etwa zeigt sich durchschnittlich der jugendliche Körper in seiner rassisches reinsten Form. Die körperlichen Ausbildungsjahre haben nicht selten schwere seelische Krisen als Begleiterscheinungen, in denen verständnisvolle Eltern häufig mehr Segen wirken können als medizinische Vorschriften.

## Mit Rat und Tat Warmer Getränke für kalte Tage

Wenn man jetzt einmal am Abend so recht durchfroren oder durchnägt heimkehrt, oder wenn man liebe Gäste erwartet, so regt sich wohl der Wunsch nach einem wärmenden, köstlichen Getränk. Viel kosten soll es nicht. Also was?

Warmbier mit Milch oder Sahne ist sehr bekommlich und schmeckt ausgezeichnet. Wir nehmen einen halben Liter helles Bier, zwei Eßlöffel Zucker, ein Ei, zwei Eßlöffel Sahne oder vier Eßlöffel Milch, etwas Zitronenschale, Zimt und eine Prise Stärkemehl. Man läuft das Bier mit der Zitronenschale, dem Zucker und Zimt zum Sieden kommen und zieht es dann mit dem Stärkemehl und der Sahne ab. Man reicht es in kleinen Schalen oder flachen Gläsern und verziert ein jedes mit dem geschlagenen Schnee des Eies.

Honig-Punsch. Dazu nehmen wir ein Liter Wasser und 250 Gr. Honig, ein wenig Zimt und Nelken, sowie etwas fein abgeschälte Orangen- oder Zitronenschale. Alles dieses kocht man eine Weile, bis etwa ein Sechstel der Masse verdampft ist, wobei man fleißig den Schaum abgeschöpft hat. Nun gibt man den Saft einer Orange oder Zitrone dazu (sie nachdem, ob man Zitronenschale oder Orangenschale verwendet), jeht alles durch ein Tuch in die Punschlerrine und gibt ein Glas Arrak dazu. Dieser Punsch hält sich, auf Flaschen gezogen, wochenlang, sofern etwas davon übrig bleibt!

## Hänschen

Hänschen geht mit Mutter durch den dämmenden Wald vom Reisig am heim und lauscht dem Vogelgesang. „Mutter, was singen die Vöglein?“

„Sie singen ihr Abendlied.“

„Kann der liebe Gott sie verstehen?“

„Gewiss, der versteht alles, auch was die Vögel sagen.“

„Mutter, was sagen sie ihm denn?“

„Nun, sie danken ihm für ihr warmes Nest und dass sie Vater und Mutter haben und tägliches Futter.“

„Und wofür noch?“

„Sie danken ihm, dass sie zur Sonne fliegen können.“

Hänschen verstimmt bis zu Hause. Nach dem Abendgebet stammelt er: „Lieber Gott, ich danke dir, dass ich ein warmes Nest habe und Vater und Mutter und – lieber Gott bitte mach doch, dass ich auch zur Sonne fliegen kann!“

## Der Besenschrank in der Türfüllung

Nicht alle Türen in der Wohnung werden benutzt. Nicht jedes Zimmer braucht eine direkte Verbindung zum andern. Häufig ist ein geräumiger Besenschrank in einer Wohnung ein größeres Bedürfnis, als eine Verbindungstür.

In solchen Fällen, wenn sich für die notwendigen Haushaltsgeräte kein anderer, passender Aufenthaltsort findet, wird man die Tür verschließen und die Türvertiefung als Besenschrank einrichten. An einer Seite einen schmalen Absatz mit Querbrettern für Putzmittel und Lappen, sowie Flaschen und Eimer, auf der anderen Seite fast die ganze Höhe für das zweckmäßige Aufhängen der Besen. Darüber ist noch Raum für Kisten und Kartons. Der Besenschrank wird mit einem hübsch gemusterten Vorhang geschlossen und wird mancher Haushalt freudig bereiten.

## Gefrorenes Winterobst

Ist nur ein Teil des Fruchtkastes in Eis eingetaucht, kann man es durch Aufstauen wieder genießen machen. Man bringt es in einen mäßig geheizten Raum und führt dadurch ein allmähliches Aufstauen herbei. Ganz erfrorenes Obst, das sich glasartig anfühlt, muss in kaltem Wasser aufgetaut werden. Da dadurch seine Haltbarkeit leidet, muss es möglichst schnell verbraucht werden. Beim Aufstauen in kaltem Wasser muss es in einer Wanne so ausgebreitet werden, dass sich die Früchte nicht berühren. Es bilden sich auf der Oberseite des Wassers rasch kleine Eiskristalle. Erst wenn sich beim häufigen Erneuern des Wassers keine Eistüddchen mehr zeigen, ist das Obst frostfrei.

## Jugend hilft dem Alter

Es sind überall viele Hände vorhanden, die gerne freiwillig helfen würden, wenn man sie an der richtigen Stelle einzusetzt. Es ist deshalb zu begrüßen, dass jetzt schon von verschiedenen Stellen die Anregung gegeben wird, unsere weibliche Jugend soweit sie nicht berufstätig ist, zum Wohl der Alten und Hilfsbedürftigen zu beschäftigen. Viele ältere und alte Personen würden es nicht freudig begrüßen, wenn sie etwas Hilfe im Haushalt benötigen, den sie allein nicht mehr bewältigen können! Das junge Mädchen braucht ja nur wenige Stunden, um den Haushalt eines Alleinstehenden in Ordnung zu bringen und ein kräftiges Mittagessen zu kochen. Andere alte Leute brauchen vielleicht jemanden, der etwas mit ihnen spazieren geht, ihnen vorliest oder sie ein bisschen unterhält. Sezt unsere Jugend da ein, wo sie wirklich helfen und beglücken kann! Wenn ein junges Mädchen ein oder zwei Haushalte zu betreuen befähige, würde ihre Tatenlust voll befriedigt sein.

## Von 11000 Menschen

### in 64 Grad Kälte

in Jakutsk berichtet „Hella“ Beyers bunte, bildende Frauen-Illustrierte in Heft 41. In „Volk und Rasse“ läuft sie Lebensfragen, die uns alle angehen. „Ein Kindchen wird erwartet“ bringt hoffende Müttern viel Wissenswertes. Für die Filmfreunde: Dorothea Wied, die Amerika auf Grund ihres Erfolges in „Mädchen in Uniform“ holte, berichtet aus Hollywood. Nach dem packenden Roman „Kamerad Mutter“ ergötzt eine heitere Novelle von Franz F. Braun: „Der Hellscher“. Hella 42 führt uns in die erste Siedlung in Marienfelde, zeigt uns, wie weit die Versetzung von „Hannelore Himmelfahrt“ gediehen ist, vergisst auch nicht die Mode: neue Rundhüte und Übergangsmäntel bringt sie neben vielen anderen Modellen, auch für Kinder. Das Märchen von der Schreibmaschine, die Novelle einer Sekretärin, wird alle Hella-Leserinnen ebenso begeistern wie die neue Fortsetzung des großen Romans „Kamerad Mutter“ von E. Maria Bud. „Hella“ Beyers Frauen-Illustrierte ist für 20 Pf. überall erhältlich, sonst direkt vom Verlag Otto Beyer, Leipzig.

## Unbefriedigte Lage der Metall- und Maschinenindustrie am Jahreswechsel

Der polnische Verband der Metallindustriellen berichtet über die Lage in den einzelnen Zweigen der ihm angeschlossenen Industrien im Dezember 1933, dass die Waggonbaufabriken ihre früheren Aufträge beinahe aufgearbeitet und Verhandlungen über neue Aufträge gerade erst begonnen hätten. Die Beschäftigung dieser Fabriken sei im II. Halbjahr 1933 weit schlechter gewesen als im I. Halbjahr, und mit einem weiteren Rückgang der Aufträge im I. Halbjahr 1934 werde gerechnet.

Die drei Lokomotivbaufabriken haben seit dem September 1933 ihren Arbeiterstand ebenso wie ihre Arbeitszeit weiter verringert und werden ihren Auftragsbestand um den 31. 3. 1934 aufgearbeitet haben; die Aussichten auf neue Aufträge werden als noch völlig ungewiss bezeichnet, so dass die Möglichkeit einer Stilllegung der Fabriken zu dem genannten Termin ins Auge gesezt wird. Sehr verschlechtert hat sich wieder die Lage der Fabriken landwirtschaftlicher Maschinen und Geräte, deren Erzeugung sich im III. Vierteljahr 1933 vorübergehend nicht unbedeutlich gesteigert hatte. In Geräten soll indessen der Gesamtabatz im Jahre 1933 nicht unter dem des Jahres 1932 gelegen haben. In Maschinen dagegen wohl. Die Fabriken rechnen nicht mit einer Besserung in absehbarer Zeit und fühlen sich durch die neuen Zollnachlässe für einen Teil ihrer Erzeugung bedroht. Sie betonen, ihre Preise nicht weiter herabsetzen und auch keine Kredite gewähren zu können, da ihre früheren Umsatzkapitalien durch die Konversion in landwirtschaftlichen Verschuldung größtenteils auf unabsehbare Zeit festgelegt worden seien. Einige Fabriken haben in den letzten Monaten die kommissarische Vertretung ausländischer Unternehmen für solche Maschinen und Geräte, die sie bisher selbst erzeugten, übernommen.

Verschlechtert hat sich auch die Beschäftigung der Fabriken von Kupfer- und Messingdraht, von Eisenkonstruktionen und von emallierten Blechgeschirren; die Ausfuhr der letzteren soll unter dem Druck deutscher und japanischen Wettbewerbs besonders empfindlich zurückgegangen sein. In der Werkzeugindustrie war die Beschäftigung der Fabriken unbedeutlich; gut waren z. B. die Fabriken von Messgerät, schlecht die von Werkstattengerät beschäftigt, welch letztere unter dem Wettbewerb der Arbeitsmärkte wieder stärker zu leiden hatten. Die Werkzeugmaschinenindustrie war befriedigend beschäftigt und verfügte noch über grössere Inlandsaufträge; Ihre Ausfuhr ist im Jahre 1933 gegenüber dem Vorjahr zurückgegangen, doch soll Aussicht auf neue grössere Aufträge für die russischen Eisenbahnwerkstätten bestehen. Die Textilmaschinenfabriken waren durch neue Auslandsaufräge verhältnismässig nicht schlecht beschäftigt.

Im Vergleich mit den Vormonaten ausgedrochen besser beschäftigt waren dagegen die Elektromaschinenfabriken, die bereits von dem neuen Zolltarif Nutzen zu ziehen scheinen. Die Eisengießereien sämtlicher Industriebetriebe berichten eine merkliche Verbesserung ihrer Lage im Vergleich mit dem Jahresanfang, klagten jedoch bewegt über die niedrigen Preise, die bei einfachem Handelsgeschehen die Erzeugungskosten nicht decken sollen. Eine Verbesserung ihrer Beschäftigung berichtet endlich auch die Schraubenindustrie; in den übrigen Zweigen der Metall- und Maschinenindustrie ist die Lage unverändert geblieben.

## Die Rentabilität der Kohlenausfuhr

Die Rentabilität der polnischen Kohlenausfuhr hat sich im vergangenen Jahr weiter bedeutend verschlechtert. Die Ausfuhr nach den mittel-europäischen Lizenzmärkten (Österreich, Tschechoslowakei, Ungarn und im Anfang 1933 auch Südslawien), die den Gruben noch einen geringfügigen Gewinn lässt, ist um nahezu 19 Prozent zurückgegangen, die Dumping-Ausfuhr nach dem über See erreichten Auslandsmärkten dagegen nur um wenig mehr als 2 Prozent. Der durchschnittliche Erlös per Tonne Ausfuhrkohle einschl. Fracht an die Grenze hat sich von 20,68 zł im Jahre 1932 auf 19,65 zł im Jahre 1933 (erste 11 Monate) verringert, und die Kohlenerlöse auf den verschiedenen Auslandsmärkten bewegten sich weiter in auseinanderstrebender Richtung. Im November 1933 brachte z. B. die Kohlenausfuhr nach Österreich einen Erlös von 25,50 zł per Tonne, die nach Frankreich nur einen solchen von 19,37 zł und die nach Schweden sogar nur einen Ertrag von 14,24 zł per Tonne.

Die Kohlenausfuhr nach den Nicht-Lizenzmärkten wurde so ziemlich auf dem früheren Umfang gehalten, weil die Polnischen Staatsbahnen ab 21. 3. 33 einen mittelbaren (durch Rückverstellung zahlbaren), ab 1. 7. 33 um mittelbaren (vom Frachtbetrag sofort abzuziehenden) zusätzlichen Frachtrabatt von 3 zł per Tonne via Gdingen/Danzig ausgeführter Kohle gewährten. Unter Berücksichtigung dieses Frachtrabatts und der überhöhten Inlandspreise für Kohle (30,85 zł per Tonne für die beste oberschlesische Sorte) berechnet die „Gazeta Handlowa“ für den gesamten Kohlenabsatz (In- und Ausland zusammen) einen Durchschnittserlös von etwa 20 zł per Tonne ab Grube, der denjenigen Preis darstellen dürfte, bei welchem die polnische Kohlenindustrie mit bestehendem Gewinn bei der gegenwärtigen Förderung bestehen kann. Kohlenausfuhr, Ausfuhrfrachtrabatt und Inlandspreis sind so unauslöschlich miteinander verkeitet, und die Herabdrückung jedes einzelnen dieser drei Posten muss diejenige der beiden anderen zum Gefolge haben, so lange Polen auf der Fortsetzung seiner Dumpingausfuhr von Kohle besteht. Unter diesem Gesichtspunkt zeigt sich das Ministerium für Industrie und Handel eifrig bemüht, die Verhandlungen über die Erneuerung der zum 1. 4. 34 gekündigten Allpolnischen Kohlenkonvention so rasch wie möglich zum Abschluss zu bringen, um einen etwaigen Kohlenpreiskampf auf dem Inlandsmarkt und damit eine Gefährdung der Ausfuhr zu ver-

## Die Entwicklung des Gdingener Hafens

### Die Kohlenausfuhr immer noch ausschlaggebend

Über die Entwicklung des Hafenumschlages in Gdingen bringt die polnische Presse folgende Zahlen (in Tonnen):

	Gesamtumschlag	Einfuhr	Ausfuhr
1924	10 167	—	—
1925	55 571	—	—
1926	404 561	—	—
1927	898 094	—	—
1928	1 957 769	192 711	1 765 058
1929	2 822 502	329 644	2 492 858
1930	5 334 621	558 549	4 741 565
1931	5 334 621	558 549	4 741 400
1932	5 244 490	432 888	4 761 400
1933	6 207 736	870 704	5 235 162

Von dem Güternumschlag von 6,2 Mill. t, den der Gdingener Hafen im Jahre 1933 erreichte und mit dem er Danzig um etwa 25 Prozent überholt haben dürfte, entfielen immer noch 4,6 Mill. t = 75 Prozent des Gesamtumschlages auf polnische Ausfuhrkohle allein. Gdingen ist also immer noch zu drei Viertel Kohlenhäfen. Indessen hat sich der Umschlag anderer Güter in Gdingen gegenüber dem Vorjahr von 0,9 auf 1,6 Mill. t bedeutend gesteigert; die Holzausfuhr via Gdingen hat sich nahezu verdreifacht, und auch die Eier- und die Schienenausfuhr über den Hafen sind beträchtlich gestiegen. Unter den 870 000 t Umschlag an Einfuhrgütern Gdingens in 1933 stand Schrott mit 320 000 (Vorjahr: 124 000) t weitauß an erster Stelle; der Baumwollumschlag in Gdingen stieg von 26 800 auf 76 000 t und umfasste zum ersten Male fast die gesamte Einfuhr Polens an Rohbaumwolle.

## Der Danziger Holzexport

### Günstiger Umschwung im Jahre 1933

In der dieser Tage abgehaltenen Generalversammlung des Vereins Danziger Holzexporteure wurde hervorgehoben, dass sich die Krise Ende 1932 überwinden liess und dass das Jahr 1933 eine wesentliche Exportvergrösserung brachte. Namentlich durch die Herabsetzung der Hafenzahlungen im Danziger Hafen und durch die vom Danziger Senat verbilligte Umschlagsvergütung für Nadelschnittholz konnte der Export gefördert werden. Überdies ist durch die Möglichkeit der Kompressionslieferungen der Holzexport nach einigen entfernten Importländern möglich geworden. Gegenüber dem vorhergehenden Jahre hat sich 1933 der Holzexport über Danzig um etwa 300 000 t auf insgesamt 850 000 t erhöht. Der Hauptabsnehmer des über Danzig exportierten Holzes war wiederum England, wohin der Export stark gesteigert werden konnte.

Die Konferenz der massgebenden Holzproduktionsländer in Berlin hat, wie besonders hervorgehoben wurde, eine Anpassung des Bedarfs an die Produktion erreicht. Die Gefahr eines Ueberangebots und eines Rückschlags ist dadurch verringert, jedoch wird auch nicht mit einer erheblichen Preissteigerung zu rechnen sein, da ein Mangel an Ware vorläufig nicht eintreten dürfte.

Die Aussichten für die Entwicklung der Marktlage wurden von dem Vorsitzenden der Danziger Holzexporteure ziemlich optimistisch beurteilt. Bedenklich seien allerdings die Preise für Rundholz in Polen, die eine derartige Höhe erreicht hätten, dass sie nicht mehr auf den Absatzmärkten konkurrieren können.

### Währungswaffenstillstand zwischen den USA, England und Frankreich?

Das „Journal of Commerce“ weiss zu berichten, dass zwischen den Notenbanken Englands, Frankreichs und der Vereinigten Staaten ein Abkommen geschlossen worden sei, das einen Währungs-Waffenstillstand darstellt. Der englisch-amerikanische Manöverbund soll dafür eingesetzt werden, die beiden Landeswährungen einzuweilen auf einen Stand von etwa 5 Dollar für das Pfund zu halten. Dementsprechend soll in Paris der Dollar etwa 17 Frcs. stehen. In dieser Form scheint die Nachricht nicht zuzutreffen, jedoch dürfte man sich darüber unterhalten haben, ob es mit Rücksicht auf die amerikanischen Grossmissionen nicht zweckmässiger sei, das Währungsproblem durch eine Stabilisierung der Kurse etwas in den Hintergrund zu drängen. Auch stand zu befürchten, dass der Goldturm in den USA, angesichts der in die Heimat zurückstrebenden Fluchtkapitalien eine plötzliche und starke Erhöhung erfahren würde. Damit ist aber den Amerikanern nicht gedient, zumal gleichzeitig das Pfund und der Franc hierdurch beeindruckt würden. (Wd.)

### Papierholzpreise und Papierind strie

Das Holzachblatt „Rynek Drzewny“ weist die im Laufe einer Pressepolemik von der Papierindustrie aufgestellte Behauptung, die innerpolnischen Papierpreise könnten angesichts der seit dem Sommer 1933 ständig steigenden Papierholzpreise nicht weiter herabgesetzt werden, entschieden zurück. Es sei richtig, dass die Papierholzpreise in Polen seit dem Sommer 1933 um etwa 20 Prozent gestiegen seien, aber sie hätten damit erst wieder das Niveau der Jahreswende 1932/33 erreicht. Seit dem Jahre 1928 seien die Papierholzpreise um 50–55 Prozent gesunken, die Preise für Rotationspapier z. B. jedoch nur um 26 Prozent, und der Anteil des Papierholzes an den Produktionskosten von Rotationsdruckpapier habe sich auf knapp 10 Prozent erhöht.

Der Papierholzeinkauf der Papierindustrie sei derart hochgradig zentralisiert, dass die Papierholzerzeuger der Preisdictatur der Papierfabriken gänzlich erlagen, besonders denjenigen des grössten Konzerns der Papierindustrie (Steinhagen & Sänger A.-G.), der als Käufer für den dritten Teil des gesamten Papierholzbedarfs in Polen auftritt und den kleineren Papierfabriken gegenüber eine monopolarige Stellung in der Erzeugung von Sulfatzellstoff einnehme.

## Märkte

Getreide. Posen, 20. Januar. Amtliche Notierungen für 100 kg in Zloty fr. Station Poznań.

	Transaktionspreise:
Roggen	850 to. . . . . 14.75
	135 to. . . . . 14.68 1/2
	30 to. . . . . 14.65

### Richtpreise:

Weizen	18.50–19.00
Roggen	14.50–14.75
Gerste, 695–705 g/l	14.25–14.50
Gerste, 675–685 g/l	13.75–14.00
Braunerste	15.00–15.75
Hafer	12.00–12.25
Roggenmehl (65%)	19.50–21.00
Weizenmehl (65%)	27.00–31.00
Weizenkleie	10.75–11.50
Weizenkleie (grob)	10.75–11.50
Roggenkleie	10.25–11.00
Winterrappe	45.00–46.00
Sommerwicke	14.00–15.00
Peluschen	14.00–15.00
Viktoriaerbsen	23.00–26.00
Folgererbsen	20.00–23.00
Fabrikkartoffeln pro Kilo %	0.20 1/2
Seradella	13.00–14.00
Blau Lupinen	6.00–7.00
Gelblupinen	9.00–10.00
Klee, rot	17.00–20.00
Klee, weiß	70.00–100.00
Klee, schwedisch	90.00–110.00
Klee, gelb ohne Schalen	90.00–100.00
Klee, gelb in Schalen	36.00–35.00
Timothyklee	25.00–30.00
Raygras	44.00–48.00
Inkarnatklee	90.00–110.00
Senf	33.00–35.00
Blauer Mohn	49.00–54.00
Leinsamen	47.00–51.00
Leinkuchen	18.50–19.50
Rapskuchen	15.75–16.25
Sonnenblumenküchen	18.25–19.25
Solaschrot	22.50–23.00

Gesamtrendenz: ruhig.

Nach dem Urteil der Börse war die Tendenz für Roggen, Weizen, Brau- und Mäulerste, Weizen- und Roggenmehl ruhig, für Hafer schwach.

Transaktionen zu anderen Bedingungen: Roggen 1155 t, Weizen 759,5 t, Gerste 317,5 t, Roggenmehl 169 t, Weizenmehl 63 t, Roggenkleie 112,5 t, Weizenkleie 122,5 t, Gerstenkleie 15 t, Viktoriaerbsen 165 t, Sämereien 10,5 t, Fabrikkartoffeln 105 t, Trockenknöpfchen 15 t, Sonnenblumenküchen 4,5 t, gelbe Lupinen 90 t, Senf 15 t, Serradella 10 t, Raps 7,5 t, Syrup 15 t, Kartoffelflocken 30 t.

Bromberg, 20. Januar. Amtl. Notierungen für 100 kg fr. Stat. Bromberg. Transaktionspreise: Roggen 75 t 14.60–14.75, Roggenkleie 25 t 9.75. Richtpreise: Weizen 18–18.50, Roggen 14.50 bis 14.75, Braunerste 14.50–15.50, Mahlgerste 13.50–13.75 (ruhig), Hafer 12–12.25 (schwächer), Roggenmehl 65prozent 21.50–22.50, Weizenmehl 68% 30.50–32, Weizenkleie 10.25–10.75, grobe 11.25–11.75, Roggenkleie 9.75 bis 10.50, Winterrappe 40–42, blaue Lupinen 5 bis 6, Serradella, neu 12.50–13.50, Viktoriaerbsen 21–25, Speiserbsen 19–20, Folgererbsen 20–24, Felderbsen 16–17, Rapskuchen 15.60–16.50, blauer Mohn 50–53, Senf 32–34, Speisekartoffeln 3.50–4, Fabrikkartoffeln pro kg% 0.19, Wicke 12.50–13.50, Leinsamen 35–37, Leinkuchen 19–20, Sonnenblumenküchen 19–20, Peinschken 12.50–13.50, Netzehen, lose 6–6.50, gepresst 7–7.50, Roggenstroh, lose 1.25–1.50, gepresst 1.75 bis 2, Gelbklee, entblättert 90–100, Weissklee 70–90, Rotklee 160–200.

Gesamtrendenz: ruhig. Gesamtumsatz: 1089 t.

Großelde. Danzig, 19. Januar. Amtliche Notierung für 100 kg in Danziger Gulden. Weizen, 130 Pid. zum Konsum 11,60, Roggen, 120 Pid. zur Ausfuhr 9, Roggen, neuer zum Konsum 9,10, Gerste, teine zur Ausfuhr 10,10–10,50, Gerste, mittel laut Muster 9,40–9,90, Gerste, 114 Pid. 9, Gerste, 117 Pid. 9,15, Viktoriaerbsen

# Landesgenossenschaftsbank

Bank Spółdzielczy z ograniczoną odpowiedzialnością Poznań  
(früher: Genossenschaftsbank Poznań)

Poznań, ul. Wjazdowa 3

Fernsprecher: 42-91  
Postscheck-Nr. Poznań 200192

Bydgoszcz, ul. Gdańska 16

Fernsprecher: 373 und 374  
Postscheck-Nr. Poznań 200182

Drahtanschrift: Raiffeisen

Eigenes Vermögen rund 6.600.000,- zł

Annahme von Spareinlagen gegen höchstmögliche Verzinsung.

// An- und Verkauf sowie Verwaltung von Wertpapieren. //

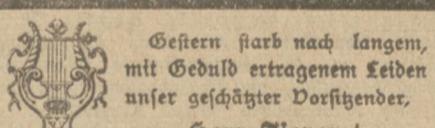
Erledigung aller sonstigen Bankgeschäfte. Verkauf von Registermark.

Am 19. d. Mts. entschlief nach langem schweren Leiden unser langjähriges Mitglied

**Herr Tierarzt Sonnenburg**  
Tarnowo podg.

Der Todgang dieses besonders verdienstvollen Mannes, der ein Opfer seines Berufes wurde, hinterlässt eine große Lücke in unseren Reihen. Wir werden sein Andenken in Ehren halten.

Bezirks- und Kreisbauernverein Posen  
Lorenz Aurowo.



Gestern starb nach langem, mit Geduld ertragenem Leiden unser geschätzter Vorsitzender,

Herr Tierarzt

**Friedrich Sonnenburg**

Wir verlieren in ihm einen Förderer des Gesanges. Ehe seinem Andenken!

Gesangverein Concordia  
Der Vorstand.

Tarnowo-Podgorne, d. 20. Januar 1934  
Die Beerdigung findet am Montag um 2.30 Uhr nachm. statt. Die Sänger versammeln sich um 2 Uhr im Vereinslokal.

Heute früh entschlief sanft nach geduldig ertragenem, schwerem Leiden unser geliebter Bruder, teurer Schwager und herzensguter Onkel,

der Schulleiter

**Emil Will**

im Alter von 68 Jahren.

Die trauernden hinterbliebenen.

Rogoźno, den 20. Januar 1934.

Die Beerdigung findet am Mittwoch, dem 22. d. Mts., um 12 Uhr nachmittags vom Trauerhaus Eurostowę p. Kijłkowo, aus statt.

für die liebevolle Teilnahme, die Kranzspenden und Ehrungen beim Heimgang unseres teuren Entschlafenen sagen wir allen unseren

herzlichsten Dank.

Familie Strobel.

Zaniemyśl, den 20. Januar 1934.

Hotelgrundstück

mit Restaurant und Garten in Polen gegen gutes Objekt in Deutschland zu tauschen. Angebote unter H. G. 6873 o. d. Geschäft d. Zeitung.

Installationsarbeiten

Gas- und Wasserleitungen  
Neuanlagen u. Reparaturen  
Beste Ausführung. — Solide Preise.

K. Weigert, Poznań I.  
Plac Sapeckiego 2. Telefon 3594.

## Auto-Bereitung

nur erstklassiger Fabrikate wie Michelin, Goodyear, Dunlop etc. zu bis jetzt noch nie dagewesenen billigen Preisen offriert

Brzeskianto S. A.

Poznań,  
Dąbrowskiego 29.  
Telef. 18-21.

Hochbahnbeamter  
31, ansehnlich, wünscht harmonisches Eheglück mit häuslicher, wirtschaftlicher Dame der es gleichfalls an sonnigem Cheglück gelegen ist, keine Modepuppe, sondern schlicht und ehrlich. Ernst-Bewerbungen bitte Kennnummer 9631, Agentur Wehrand, Schlesbach 32, Berlin N. 54.

**B**echstein-Flügel  
Blüthner ob. andere gute Marken sofort zu kaufen ges. Oft. mit Preisang. n. 6826 a. d. Geschäftsstelle d. Zeitig

Meinen geehrten Abnehmern gebe ich höflichst zur Kenntnis, dass am 1. Januar 1934 die Uebernahme meiner Firma

**MACIEJEWSKI i SKA.**

erste und älteste polnische Herings-Grosshandlung-Poznań — gegründet 1901 mit den Warenbeständen, der Einrichtung und dem geschulten Personal durch die Firma

**ST. BAREŁKOWSKI**

KOLONIALWAREN-GROSSHANDLUNG in POZNAŃ erfolgte. — Für die mir in den 33 Jahren der Führung meines Geschäfts so reich erwiesene Unterstützung spreche ich auf diesem Wege meinen herzlichsten Dank aus und bitte meine geschätzten Kunden, ihr Vertrauen auch auf meinen Nachfolger zu übertragen, den ich weiterhin mit meinem fachmännischen Rat unterstützen werde.

Mit vorzüglicher Hochachtung

IGNACY MACIEJEWSKI.

Anschliessend an obige Mitteilung möchte ich noch versichern, dass ich mich bemühen werde, die geehrte Kundenschaft durch reelle, fachmännische Bedienung und niedrigst kalkulierte Preise stets zufriedenzustellen.

Hochachtungsvoll

**S T. B A R E Ł K O W S K I**  
Kolonialwaren-Grosshandlung  
Poznań, ul. Woźna 18. Tel. 39-00, 56-56.

Besuchen Sie unsere neuzeitlich eingerichtete

## Bücherdiele

**Kosmos Sp. z o. o.**  
Buchhandlung

Poznań, ul. Zwierzyniecka 6, (Vorderhaus)  
Eingang vom Treppenhaus.

Als Verlobte grüßen:

Adele Kruse  
Wilhelm Rüter

Dominomo Orzeszkowa

21. Januar 1934

Meiner geehrten Kundenschaft von Gniezno und Umgegend die ergebene Anzeige, daß ich die

**Zahnpraxis**

nach dem Tode meines Gatten J. Kozłowski unter der Firma der Zahnärztin I. Janowska weiterführen werde. Bitte um geneigte Zuspruch.

Hochachtungsvoll  
**I. Janowska,**  
ul. Mieczysława 5.

## JAN ZAGRODZKI

Poznań - Telefon 13-53 - ul. Zamkowa 5 (Ecke ul. Rynkowa)

Aussergewöhnliche Gelegenheit zum Einkauf von

## Weisswaren

Nansuk Madapolam, Silesia, Krośniak, Kreas 90, 80, 70 cm 0.50

Leinwand breit, im Preise von 1.25, 1.00, 0.80, 0.65 und für Bettbezüge und Laken 140 u. 160 cm breit 1.10

Rohleinen im Preise von 2.20, 2.00, 1.80, 1.60, 1.40, und 160, 140, 70, 65 cm breit, 0.50

Flaneil für Windeln im Preise von 1.55, 1.30, 1.00, 0.70 und 0.60

Handtücher Damast- und Küchenhandtücher 0.25

im Preise von 1.00, 0.80, 0.55, 0.38 und 0.50

Frotté-Handtücher ... 1.80, 1.35, 1.00, 0.80 und 0.50

Tischtuchlein ... 1.90

## 10 billige WEISSE TAGE

vom 22. Januar 1934.

Gardinen zugepasst, grosse Auswahl ... von 3.20  
vom Meter, Kongress ... 3.45

Bettdecken, Tüll ... 10.50

Waffelmuster ... 2.90

Inlets, rosa und rot, garantiert, in jeder Preislage.

Schöne Woll- und Seidenstoffe in grosser Auswahl.

Niedrige Preise, da ich nur gegen bar verkaufe ==

Wer sich vom 22. Januar bis Ende Februar d. J. auf diese Anzeige beruft,

erhält gratis

bei Einkauf von 15 zł 1/4 Dtz. Taschenfärcher

... 30 zł 1 1/2 m Schürzenstoff

... 50 zł 2 Damasthandtücher

oder gute Frotté-Handtücher.

**Konditorei**  
**Kaffee**  
**GERBER**  
POZNAN  
UL. FR. RATAJCZAKA 39 TEL: 8228

**Tapeten-Versandhaus**  
**S. Stryszky**  
Poznań,  
Al. Marcinkowskiego 19  
Tapeten, Wachstücher,  
Läufer, Leisten,  
Grosse Auswahl!  
Billige Preise!

**G. Dill**  
Poznań 1

**Uhren**

und  
Goldwaren

Prima Wecker  
von 9.— zł

Gold. Trauringe v. 10 zł

Achtung!

